

ପର୍ବତୀ III

1995 ஆம் ஆண்டில் நானையச் சபையால் மேற்கொள்ளப்பட்ட முக்கிய நிருவாக வழி முறைகள்

| பக்கம் | |
|--------|---|
| I | 1. யப்பான் இலங்கை சிறப்புக் கொடைகள் யென் 81,724,000/- (21ஆவது படுகடன் நிவாரணக்கொடை) தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் எண் பீடி/01/95 |
| III | 2. ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியம் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் எண் பீடி/02/95 |
| IV | 3. இலங்கை மத்திய வங்கியுடனான திறைசோரி உண்டியல்களின் நேர்மாற்று மீஸ் கொள்வனவு கொடுக்கல் வாங்கல் தொடர்பான தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கை முறைகளும் வழிகாட்டல்களும் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் எண் பீடி/08/95 |
| X | 4. ஆசியத்தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உடன்படிக்கைக்கும் நடவடிக்கை முறைக்குமான திருத்தங்கள் தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் எண் பீடி/09/95 |
| XVI | 5. வர்த்தக வங்கிகளின் வெளிநாட்டுக் கடன்பாடு சுற்றுறிக்கை எண் 4157 |
| XVIII | 6. ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியத்தினுடைய தொழிற்படுகின்ற வங்காளதேச தக்கா, இந்திய ரூபாய், சுரானிய ரியால், மியன்மார் கியாத், நேபாள ரூபாய், பாக்கித்தான் ரூபாய், அசியவற்றின் தந்தி மாற்றல்களுக்கான மத்திய வங்கியின் உடன்மாற்று வீதங்கள் |
| XX | 7. ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியத்தினுடைய தொழிற்படுவனவற்றிற்கான வர்த்தக வங்கிகளின் செலாவணி வீதங்கள் |
| XII | 8. வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்ட நாணயத்தாள்களின் கொள்வனவிற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் |

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் எண் பீடி/01/95

வெளிநாட்டு நிதிப்பிரிவு,
வங்கித் தொழில் தினைக்களம்,
இலங்கை மத்திய வங்கி,
அ. பெ. 590,
கொழும்பு 1.
தொலைபேசி : 440275
1995 பெப்பர்சுவரி 2.

அனைத்து வர்த்தக வங்கிகளுக்கும்

யப்பான் இலங்கை சிறப்புக்கொடைகள் யெண் 81,724,000
(21ஆவது படுகடன் நிவாரணக் கொடை)

1994 திசைம்பர் 22ஆம் நாளன்று கைச்சாத்திடப்பட்ட உடன்படி க்கையின் நியதிகளுக்கிணங்க, தெரிந்தெடுக்கப்பட்ட நாடுகளிலிருந்தான் இறக்குமதிகளுக்கு நிதியிடுவதற்காக யப்பானிய அரசாங்கம், இலங்கை சனநாயக சோசவிசீக் குடியரசின் அரசாங்கத்திற்கு கொடையொன்றினைக் கிடைக்கச் செய்துள்ளது. இக்கொடையின் கீழ் இறக்குமதிகளுக்கான ஒதுக்கீடுகள் வெளிநாட்டு மூலவளப் பணிப்பாளர்நாயகத்தினால் வழங்கப்படும். இத்தகைய இறக்குமதிகளில் ஈடுபடும்போது இந்த அறிவுறுத்தல்களில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ள வழிமுறைகளைப் பின்பற்றுமாறு வர்த்தக வங்கிகள் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றன.

2. ஒதுக்கீட்டினைப் பெற்றுள்ளவர் வழங்குனருடான தனது ஒப்பந்தத்தின் பிரதியொன்றுடனும் வெளிநாட்டு மூலவளப் பணிப்பாளரினால் வழங்கப்பட்ட அதிகாரமளிக்கப்பட்ட கடி-தமொன்றுடனும் விண்ணப்பமொன்றினை மேற்கொள்ளும்போது வர்த்தக வங்கியொன்று வழங்குனரின் நாட்டிலுள்ள தனது பிரதிநிதியினாடாக வழங்குனரின் சார்பில் கைமீட்புச் செய்ய இயலாத நாணயக் கடிதம் ஒன்றினை நிறுவலாம். அத்தகைய நாணயக்கடிதம் ஒவ்வொன்றும் திறக்கும் வங்கியின் அடையாள இலக்கத்தினை உடனடிட்டு “1 ஆம் யென் கொடை 95” எனக்குறிப்பிட்ட முன்தொடர் இலக்கம் ஒன்றினைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும்.

3. கொடுக்கல் வாங்கலில் ஈடுபடும் வங்கியானது, வரையறுக்கப்பட்ட பாங்குப் போக்கியோ, உலகளாவிய வங்கிப்பணிப்பிரிவு டோக்கியோ, யப்பான் என்ற முகவரியிலிருந்து செலவீட்டினைப் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்பதை ஒவ்வொரு நாணயக் கடிதமும் குறித்துரைத்தல் வேண்டும். இலங்கை சனநாயக குடியரசின் எண் 522-0019062 கொண்ட சாதாரண யென் வைப்புக்கணக்கில் பற்று வைப்பதன்மூலம் இது மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும். செலவீட்டுக்கான கோரிக்கையானது ஆவணங்கள் நாணயக் கடிதத்தின் நியதிகளுக்கு இசைவாக உள்ளன எனவும், ஆவணங்கள் கடன் திறக்கப்பட்ட வங்கிக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன எனவும் கொடுக்கல் வாங்கலில் ஈடுபடும் வங்கியினால் உறுதிப்படுத்தப்பட்ட சான்றிதழ் ஒன்றினைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். அத்தகைய கடன் உறுதிப்படுத்தப்பட்டதன் பின்னர் கடன் வழங்கும் வங்கியானது ஒவ்வொரு நாணயக்கடிதத்தினதும் இரண்டு பிரதிகளை இலங்கை மத்திய வங்கியின் முதன்மைக் கணக்காளருக்கு அனுப்பிவைத்தல் வேண்டும். அதன் பின்னர் அவர் கடன் தொடர்பான செலவீட்டு அனுமதியினை வரையறுக்கப்பட்ட பாங் ஒப் போக்கியோ, டோக்கியோ என்ற முகவரிக்கு அனுப்பி வைப்பார். இந்த அனுமதியின்றி கொடுக்கல் வாங்கலில் ஈடுபடும் வங்கிக்கு செலவீடு மேற்கொள்ளப்படமாட்டாது.

4. கொடுக்கல் வாங்கலில் ஈடுபடும் வங்கியிலிருந்து ஆவணங்களைப் பெற்றுக்கொண்டவுடன் ஆவணங்களின் ரூபாவிற்குச் சமமான தொகையினை சேகரித்துக் கொண்டதன் பின்னர் மட்டுமே கடன் திறக்கும் வங்கி அவற்றினை இறக்குமதியாளருக்கு விடுவித்தல் வேண்டும். இறக்குமதியாளருக்கு

அத்தகைய ஆவணங்களை விடுவிப்பதற்கு முன்னர் ஆவணங்களின் முழுப் பெறுமதியும் பெற்றுக்கொள்ளப்படுவதனை வர்த்தக வங்கிகள் உறுதிப்படுத்திக்கொள்ளல் வேண்டும். சம்பந்தப்பட்ட வங்கியிலிருந்து ஆவணங்களைப் பெற்றுக்கொண்ட 10 நாட்களுக்குள் இறக்குமதியாளரினால் கொடுப்பனவுகள் மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

5. குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப்பகுதியான 10 நாட்களுக்குள் ஆவணங்களின் பெறுமதியினை இறக்குமதியாளர்கள் செலுத்தத்தவறினால் வங்கியிலிருந்து ஆவணங்கள் பெறப்பட்டதற்கான அறிவுறுத்தல் பெறப்பட்ட நாளிலிருந்து இறக்குமதியாளரினால் உண்டியல் கழிவு செய்யப்படும் நாள்வரை வங்கிலீத்தத்திற்கு மேலதிகமாக ஆண்டிற்கு 3% வட்டி செலுத்த வேண்டியேற்படும்.

6. இறக்குமதியாளரிடமிருந்து சேகரிக்கப்பட்ட ஆவணங்களின் ரூபாப் பெறுமதியினை இலங்கை மத்திய வங்கிக்குச் செலுத்தும்போது இத்தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களை மேற்கொள்காட்டி வர்த்தக வங்கியானது பின்வரும் தகவல்களைத் தருதல் வேண்டும்.

- (அ) இறக்குமதியாளரின் பெயரும் முகவரியும்
- (ஆ) நாணயக் கடிதத்தின் இலக்கம்
- (இ) ஏற்றுமதியாளரின் பெயர்
- (ஈ) சமமான யென் தொகை (ஆவணங்கள் வேறு ஏதேனும் மாற்றத்தக்க நாணயத்தில் வெளிப்படுத்தப்பட்டிருப்பின் குறித்துக்காட்டப்படல் வேண்டும்)
- (ஊ) பிரயோகிக்கப்படும் நாணய மாற்றுவீதம் (யப்பானிய யென் வீதத்தினையும் உள்ளடக்கியது)
- (ஒ) ஆவணங்கள் பெறப்பட்ட திகதி
- (எ) இறக்குமதியாளருக்கான அறிவுறுத்தல் திகதி
- (ஏ) இறக்குமதியாளரினால் கொடுப்பனவு மேற்கொள்ளப்பட்ட திகதி

7. கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளும்போது கொடுப்பனவு மேற்கொள்ளப்படும் கப்பலேற்றல் தொடர்பாக பின்வரும் ஆவணங்களின் ஒவ்வொரு பிரதிநிதியினையும் இணைப்பதற்கு வர்த்தக வங்கிகள் உறுதி செய்து கொள்ளல் வேண்டும்.

- (i) பொருட்களின் விலைப்பட்டியல்
- (ii) ஏற்றுமதிமுறிவிமான மார்க்கக் கட்டணம்.
- , (iii) வழங்குனருக்கு கொடுப்பனவு மேற்கொள்ளப்பட்ட திகதி. கொடுப்பனவுத் தொகை என்பனவற்றுக்கான சான்று ஆவணங்கள்.

எம். பி. திசாநாயக்க
முதன்மைக் கணக்காளர்

அனைத்து வர்த்தக வங்கிகளுக்கும்

வங்கித் தொழில் திணைக்களம்
1995 மாசுசு 29

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் எண் பீடி/02/95

ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியம்

1975 ஒத்தோபர் 10 ஆம் நாளிடப்பட்ட எண் பீசீ/9/5 மற்றும் 1978 ஏப்பிறல் 26 ஆம் நாளிடப்பட்ட எண் பீசி 12/8 கொண்ட எமது தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் தொடர்பாக.

பர்ட்சார்த்தமாக ஓராண்டுக் காலப்பகுதிக்கு உடனடியாகச் செயற்படும் வகையில் அனைத்து ஏற்றுமதியாளர்களுக்கும் ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியத்தின் உறுப்பினர் நாடுகளிலுள்ள இறக்குமதியாளர்களினால் அத்தகைய கொடுப்பனவுகள் தன்னிச்சையாக மேற்கொள்ளப்படுமிடத்து குறித்துரைக்கப்பட்ட நாணயங்களில் தமது ஏற்றுமதிப் பெறுகைகளை ஏற்றுக்கொள்வதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது என்பதனை வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அத்தகைய கொடுக்கல் வாங்கல்களின் விபரங்களை வாரந்தோறும் இலங்கை மத்திய வங்கியிலுள்ள ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியப் பிரிவிற்கு அறிவிக்க வேண்டுமெனவும் நீங்கள் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றீர்கள்.

எம். இராமநாதன்
மேலதிக முதன்மைக் கணக்காளர்

அனைத்து வர்த்தக வங்கிகளுக்கும்
தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் எண் பீடி / 8 / 95

எனது எண் பீடி / ஒம்மை / 9
வங்கித் தொழில் திணைக்களம்
1995 நவெம்பர் 8

திறைசேரி உண்டியல்களைக்கையாளும்
அனைத்து வர்த்தக வங்கி முதன்மை வணிகர்களுக்கும்

இலங்கை மத்திய வங்கியுடனான திறைசேரி உண்டியல்களின் நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவு
கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பான தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கை முறைகளும்
வழி காட்டல்களும்

முதன்மை வணிகர்களாக அனுமதியளிக்கப்பட்டுள்ள வர்த்தக வங்கிகளுடன் 10.11.1995
இவிருந்து செயற்படும் வகையில் திறைசேரி உண்டியல்களின் நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவு
கொடுக்கல் வாங்கல்களை இலங்கை மத்திய வங்கி அறிமுகப்படுத்துமென இத்தால்
அறிவிக்கப்படுகின்றது. இக்கொடுக்கல் வாங்கல் தொடர்பான தொழிற்பாட்டு வழிமுறைகளும்
வழிகாட்டல்களும் இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ளன.

உங்களின் சார்பில் இலங்கை மத்திய வங்கியுடன் நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவு கொடுக்கல்
வாங்கல்களில் ஈடுபடுவதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டுள்ள உங்கள் வங்கியிலுள்ள அலுவலர்களின்
பெயர், பதவி என்பனவற்றை அவர்களின் தொலைபேசி மற்றும் பெக்ஸ் இலக்கங்களுடன்
இலங்கை மத்திய வங்கியின் வங்கித் தொழில் திணைக்களத்தின் திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாட்டு
பிரிவிற்கு அறிவிக்குமாறு தயவுடன் கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றீர்கள். இத்திட்டம் தொடர்பான
மேலதிக விபரங்களை பின்வரும் அலுவலர்களிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

திரு. வை. எம். டபிள்யூ. பி. வீரசேகரா
முகாமையாளர், திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள்
தொலைபேசி : 431184
421191 - நீட்டம் 2799
பெக்ஸ் : 445673

திரு. ஏ. கமலசிறி
கணக்காளர், திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள்
தொலைபேசி : 431905
421191 நீட்டம் 2025

எம். பி. திசாநாயக்க
முதன்மைக் கணக்காளர்

எச். பி. திசாநாயக்க
ஆளுநர்

இலங்கை மத்திய வங்கியினால் திறைசேரி உண்டியல்களில் மேற்கொள்ளப்பட்ட நேர்மாற்று, மீன் கொள்வனவுக் கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பான தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கை முறைகளும் வழிகாட்டல்களும்

தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கை முறைகளும் வழிகாட்டல்களும்

இலங்கை மத்திய வங்கியினான் திறைசேரி உண்டியல்களில் நேர்மாற்று கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கு பொருந்தத்தக்க தொழிற்பாட்டு நடவடிக்கை முறைகளும் வழிகாட்டல்களும் கீழே காட்டப்பட்டுள்ளன.

- (1) இலங்கை மத்திய வங்கியின் பொதுப்படுகடன் கண்காணிப்பாளரினால் திறைசேரி உண்டியல்களின் முதன்மை வணிகர்களாக நியமிக்கப்பட்டுள்ள வர்த்தக வங்கிகளுடன் மட்டுமே இலங்கை மத்திய வங்கி நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவுக் கொடுக்கல் வாங்கல்களில் ஈடுபடும்.
- (2) நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு கொடுக்கல் வாங்கல்களில் இலங்கை மத்திய வங்கி, மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களிடமிருந்து உடன்பட்ட விலையில் (மீண்டும் விற்கும் விலை) உடன்பட்ட நாளன்று (மீண்டும் விற்கும் நாள்) மீண்டும் விற்பதற்கான உடன்படிக்கையுடன் மீன் கழிவு செய்யப்பட்ட விலையில் (கொள்வனவு விலை) கொள்வனவு செய்யும்.
- (3) நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவு கொடுக்கல் வாங்கலின் உடைமை உரிமைக்காலம் ஒருநாள் மாதத்திற்காகவே இருக்கும் அதாவது மீண்டும் விற்கும் திகதி கொள்வனவுத் திகதிக்கு மறுநாளாக இருக்கும்.
- (4) இலங்கை மத்திய வங்கி அன்றைய நாளில் திறைசேரி உண்டியல்களின் நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவு கொடுக்கல் வாங்கல்களில் ஈடுபடுவதா என்பது பற்றி நாளாந்தம் தீர்மானிப்பதுடன் தொகையையும் அறிவிக்கும். அவ்வாறிருக்குமிடத்து நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவு அடிப்படையில் அன்று மத்தியவங்கியின் முதன்மை வணிகர்களிடமிருந்து இது திறைசேரி உண்டியல்களைக் கொள்வனவு செய்வதுடன் மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களிடமிருந்து விலைக்கோரல்களையும் பெறும்.
- (5) மேலேயுள்ள பந்தி 4இல் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள விலைக்கோரல்களுக்கான அழைப்புக்கள் அதேநாளில் மு.ப. 9.15 மணிக்கு ரொயிட்டர் திரையில் காண்பிக்கப்படும்.
- (6) இலங்கை மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்கள் முத்திரையிடப்பட்ட விலைக்கோரல்களை பின்வரும் தகவலுடன் அதே நாள் மு.ப. 10.15 மணியளவில் இலங்கை மத்திய வங்கியிடம் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்.
 - (அ) வட்டிவீதம்
 - (ஆ) திறைசேரி உண்டியல்களின் முகப்புப் பெறுமதி
- (இ) விற்பனைக்காக விடப்படும் திறைசேரி உண்டியல்/களின் அளவு எக்காரணத்தைக் கொண்டும் மு.ப. 10.15 இற்குப் பின்னர் விலைக்கோரல் கள் எடுத்துக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
- (7) முத்திரையிடப்பட்ட விலைக்கோரல்கள், இலங்கை மத்திய வங்கியின் வங்கித் தொழில் திணைக்களத்தின் நிலத்தளத்திலுள்ள அரசு கணக்குகள் கிளைக்கருமயீடத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ள ‘விலைக்கோரல் பெட்டியில்’ போடப்பட வேண்டும்.

- (8) எந்த ஒரு நாளிலும் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் மேற்கொள்ளப்படும் கோரலுக்கான அழைப்புத் தொடர்பாக மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்கள் ஒரு விலைக்கோரலை மட்டுமே சமர்ப்பிக்க முடியும்.
- (9) இலங்கை மத்திய வங்கி விலைக் கோரல்களை முழுமையாக ஏற்றுக்கொள்ளலாம் அல்லது பகுதியாக ஏற்றுக்கொள்ளலாம். அல்லது எந்த ஒரு கோரலையும் நிராகரிக்கலாம். மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களின் விலைக்கோரல்கள் முழுமையாக அல்லது பகுதியாக இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமிடத்து அத்தகைய ஏற்புக்கள் அறிவிக்கப்படுவதுடன் விலைக்கோரலின் ஒருபகுதி மாத்திரம் ஏற்றுக்கொள்ளப்படுமிடத்து ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அளவு இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அதே நாளில் மு.ப. 11.15 மணியளவில் பெக்ஸ் மூலம் அறிவிக்கப்படும். மத்தியவங்கியின் முதன்மை வணிகர்களின் விலைக்கோரல்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படாமைப்பறி அதே நாளன்று மு.ப. 11.15 மணியளவில் பெக்ஸ் மூலம் அல்லது தொலைபேசி மூலம் அறிவிக்கப்படும்.
- (10) மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களின் விலைக்கோரல்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியால் முழுமையாக அல்லது பகுதியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுகின்றமையானது மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களின் மீது கடப்பாட்டினை ஏற்படுத்துவதுடன் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட திறைசேரி உண்டியல்களை புறக்குறிப்பீடு செய்து வழங்குதல் மற்றும் அத்தகைய திறைசேரி உண்டியல்கள் தொடர்பான நேர்மாறாக்கல் மீன்கொள்வனவு உடன்படிக்கையை கைச்சாத்திட்டு வழங்குதல் என்பனவற்றிலிருந்தும் தவறுமிடத்து மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட திறைசேரி உண்டியல்களின் பெறுமதி மீது விலைக்கோரல் நாளிலிருந்து அழைப்புப் பண்கந்தையின் ஆகக்கூடிய வட்டிவீதத்தில் இழப் பீட்டினைச் செலுத்துவதற்குப் பொறுப்புடையவர்களாவர். இலங்கை மத்திய வங்கியானது மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்கள் எதிர்காலத்தில் அல்லது குறிப்பிட்ட காலத்திற்கு மத்திய வங்கியுடனான நேர்மாறாக்கல் மீன் கொள்வனவுக் கொடுக்கல் வாங்கல்களில் பங்கேற்பதனையும் தடைசெய்யலாம்.
- (11) பந்தி (19) இன் உள்ளடக்கங்களுக்கு உட்பட்டு இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட விலைக்கோரல்களுக்குரிய மத்தியவங்கியின் முதன்மை வணிகர்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியின் சார்பில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட திறைசேரி உண்டியல்/களை முறையாக புறக்குறிப்பீடு செய்து அத்தகைய திறைசேரி உண்டியலை/உண்டியல்கள் மேலேயுள்ள பந்தி (9) இல் விபரித்துக் கூறப்பட்டவாறு இலங்கை மத்திய வங்கியினால் அது ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டமையை உடனடுத்து இலங்கை மத்திய வங்கியிடம் ஒப்படைக்கப்படுதலும் வேண்டும். எந்த ஒரு சந்தர்ப்பத்திலும் அந்நாளின் பி.ப. 12.30 இற்குப் பிந்தாமல் இது இடம்பெறல் வேண்டும்.
- (12) மேலேயுள்ள பந்தி (II) இல் விபரிக்கப்பட்டவாறு முறையாக புறக்குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட திறைசேரி உண்டியல்/களை இலங்கை மத்திய வங்கியினால் பெற்றுக்கொள்ளப்படும்போது, இலங்கை மத்திய வங்கியின் சார்பாக முறையாக கைச்சாத்திடப்பட்டதும் இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதுமான திறைசேரி உண்டியல்/கள் தொடர்பான நேர்மாறாக்கல் மீன் கொள்வனவு உடன்படிக்கையினை இலங்கை மத்திய வங்கியானது இலங்கை மத்தியவங்கியின் முதன்மை வணிகர்களுக்கு பெக்ஸ் மூலம் வழங்கும்.

உடன்படி க்கையானது இணைப்பு I இலுள்ள படிவத்தினை பெருமளவில் ஒத்ததாக இருக்கலாம். நேர்மாறாக்கல் மீன் கொள்வனவு உடன்படி க்கையானது இது தொடர்பான பந்தி (15) இல் விபரிக்கப்பட்டவாறு தீர்மானம் செய்யப்பட்ட கொடுக்கல்வாங்கல் தொடர்பான கொள்வனவு விலையினையும் அத்துடன் இது தொடர்பாக பந்தி (16) இல் விபரிக்கப்பட்டவாறு தீர்மானம் செய்யப்பட்ட மீன் விற்பனை விலையினையும் நேர்மாறாக்கல் மீன் கொள்வனவு கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பாக முறையே கொள்வனவு நாள் மற்றும் மீண்டும் விற்கும் நாளன்று மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்கள் கணக்கில் வரவு வைக்கவேண்டிய பெறுமதியினையும் பற்று வைக்கவேண்டிய மீன் கொள்வனவு பெறுமதியினையும் எடுத்துக்காட்டும்.

- (13) இலங்கை மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களின் அதிகாரமளிக்கப்பட்டவரினால் கையெழுத்திட்ட நேர்மாறாக்கல் மீன்கொள்வனவு உடன்படி க்கையை மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்கள் இலங்கை மத்திய வங்கியின் வங்கித் தொழில் திணைக்களத்தின் திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் பிரிவிற்கு அதேநாள் பி.ப. 2.30 இற்குப் பிந்தாமல் பெக்ஸ் மூலமோ அல்லது நேரடியாகவோ ஒப்படைத்தல் வேண்டும். மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களின் சார்பில் கையெழுத்திடுகின்ற ஆள் மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களின் சார்பில் உடன்படி க்கையில் கையெழுத்திடுவதற்கு அங்கீகாரமளிக்கப்பட்டிருக்க வேண்டும் என்பதுடன் கையெழுத்திடும் அதிகாரத்தினைப் பொறுத்தவரையில் தன்னை மேலும் திருப்திப்படுத்துவதற்கான பொறுப்பினை இலங்கை மத்திய வங்கி ஏற்கமாட்டாது. பெக்ஸ் மூலம் உடன்படி க்கையை வழங்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுமிடத்து பொருத்தமான முறையில் நிறைவேற்றப்பட்ட உடன்படி க்கையினை இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களினால் அதே நாளன்று வேலை நேரம் முடிவடைவதற்கு முன்னதாக நேரடியாக வழங்கப்படும்.
- (14) திறைசேரி உண்டியல்/களின் கொள்வனவுப் பெறுமதி முறையாக புறக்குறிப்பீடு செய்யப்பட்ட திறைசேரி உண்டியல்/கள் மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களினால் பொருத்தமான முறையில் நிறைவேற்றப்பட்ட உடன்படி க்கை ஆகிய இரண்டினதும் பெறுகையின் பின்னர் இலங்கை மத்திய வங்கியில் உள்ள முதன்மை வணிகர்களின் கணக்கில் வரவு வைக்கப்படும்.
- (15) இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட திறைசேரி உண்டியல்/களின் கொள்வனவு விலைகள் மத்திய வங்கியின் திறந்த சந்தை தொழிற்பாட்டுக் குழுவினால் தீர்மானிக்கப்படுவதும் திறைசேரி உண்டியல் கருக்காக விளிம்பு ஒன்றினால் சீராக்கப்பட்டதுமான நடைமுறை முதலாந்தரச் சந்தை நிறையேற்றப்பட்ட சராசரி விலைவு வீதத்தில் முதிர்க்கிக்கான நாட்களின் எண்ணிக்கையில் திறைசேரி உண்டியல்/களைக் கழிவு செய்வதன் மூலம் கணிக்கப்படும்.
- (16) மேலே குறிப்பிடப்பட்ட உடன்படி க்கையில் எடுத்துக்காட்டப்பட்ட மீண்டும் விற்கும் நாளன்று இலங்கை மத்திய வங்கியிலுள்ள மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களின் கணக்கில் கொள்வனவுப் பெறுமதியையும் மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களினால் கோரப்பட்டு இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட வீதத்தில் கணிக்கப்படவுள்ள வட்டி.க்கடனையும் சேர்த்து உள்ளடக்கிய மீன் விற்பனைப் பெறுமதி பற்று வைக்கப்படும்.
- (17) பந்தி (19) இன் உள்ளடக்கத்துக்கு உட்பட்டு நேர்மாற்று மீன் கொள்வனவு உடன்படி க்கை முடிவுறுகையில் இலங்கை மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களின் சார்பில் இலங்கை மத்திய வங்கி திறைசேரி உண்டியல்/களை புறக்குறிப்பீடு செய்யும். அதாவது மீன் விற்பனை நாளன்று மீன் விற்பனைப் பெறுமதி மத்திய வங்கி முதன்மை

வணிகர் கணக்கில் பற்று வைக்கப்பட்டு இலங்கை மத்திய வங்கியின் கணக்கில் வரவு வைக்கப்படும். அத்தகைய திறைசேரி உண்டியல்/கள் அவ்வாறு முடிவுற்றதன்பின்னர் வேலை நேரத்தின்போது இலங்கை மத்திய வங்கியிலிருந்து மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்களினால் சேரித்துக் கொள்ளப்படும்.

- (18) ஏதேனும் நேர்மாறாககல் மீன்கொள்வனவுக் கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கான மீன் விற்பனைநாள் வங்கி விடுமுறைநாளாக இருக்குமிடத்து. அத்தகைய நாளில் மேற்கொள்ளப்படவேண்டிய நேர்மாறாககல் மீன் கொள்வனவு உடன்படிக்கைக்கான எந்த ஒரு தரப்பினது கடப்பாடும் உடனடுத்தவரும் அடுத்த வேலைநாள்று மேற்கொள்ளப்படும். இங்கு விபரிக்கப்பட்டுள்ள வழிமுறைகளும் வழிகாட்டல்களும் ஏதேனும் நேர்மாற்று மீன்கொள்வனவு கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பாக நிறைவேற்றப்பட்ட நேர்மாறாககல் மீன் கொள்வனவு உடன்படிக்கையும் மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களின் மீது கடப்பாடுகளைக் கொண்டிருக்கும்.
- (19) (அ) பந்தி (11) இன் உள்ளடக்கம் எவ்வாறு காணப்பட்டபோதும் மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்கள் மத்திய வங்கியின் சார்பில் புறக்குறிப்பீடு செய்யப்பட்டதும் இலங்கை மத்திய வங்கியின் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டுள்ளதுமான ஏதேனும் திறைசேரி உண்டியல்/களை பயன்படுத்தலாம். அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் அத்தகைய திறைசேரி உண்டியல் களின் விலைக் கோரல் களின் ஏற்றுக்கொள்ளலுக்காக பந்தி (ii) இனால் தேவைப்படுத்தப்பட்டுள்ளவாறு மத்திய வங்கியின் முதன்மை வணிகர்கள் அத்தகைய திறைசேரி உண்டியல்களை புறக்குறிப்பீடு செய்து வழங்க வேண்டிய அவசியம் காணப்படமாட்டாது.
- (ஆ) பந்தி (17) இன் உள்ளடக்கம் எவ்வாறு காணப்பட்டபோதும் அத்தகைய கொடுக்கல் வாங்கல் முடிவுக்குக்கொண்டுவரப்பட்டதன் பின்னர் மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்கள், நேர்மாறாககல் மீன் கொள்வனவு உடன்படிக்கையின் கருப்பொருளை உருவாக்குகின்ற திறைசேரி உண்டியல்கள்/களை இலங்கை மத்திய வங்கியின் பாதுகாப்பில் வைத்திருக்கலாம். அத்துடன், அத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் அத்தகைய திறைசேரி உண்டியல்/களை மத்திய வங்கி முதன்மை வணிகர்களின் சார்பில் புறக்குறிப்பீடு செய்யாது இலங்கை மத்திய வங்கி அவற்றினை அதனது பாதுகாப்பில் வைத்திருக்கலாம்.
- (20) இங்கு பயன்படுத்தப்பட்ட நியதிகள் நேர்மாற்று கொள்வனவு உடன்படிக்கையில் அவற்றிற்கு வழங்கப்பட்ட அதே கருத்தினையே கொண்டிருக்கும்.

தொலைபேசி எண் : 431905

பெக்ஸ் : 440353

திறந்த சந்தைத் தொழிற்பாடுகள் பிரிவு
வங்கித் தொழில் தினைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி.

நேர்மாற்று மீள் கொள்வனவு உடன்படிக்கை
உடன்படிக்கை எண்.....

கீழேதரப்பட்டுள்ள விபரங்களின்படி, அவற்றை மீண்டும் விற்பனை செய்யும் ஒப்பந்தமொன்றின்கீழ் நாங்கள் உங்களிடமிருந்து இலங்கை அரசின் திறைசேரி உண்டியல்/ உண்டியல்களை கொள்வனவு செய்துள்ளோம் என்பதனை இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றோம்.

| | |
|---|------------------|
| வங்கியின்/நிறுவனத்தின் பெயர் | : |
| திறைசேரி உண்டியல்/உண்டியல்களின் எண் / எண்கள் | : |
| முதிர்ச்சித் திகதி | : |
| திறைசேரி உண்டியல்/உண்டியல்களின் முகப்புப் பெறுமதி | : ரூ. ப. இலட்சம் |
| விற்பனைக்கு வழங்கப்பட்ட திறைசேரி உண்டியல்/ | |
| உண்டியல்களின் அளவு | : ரூ. ப. இலட்சம் |
| கொள்வனவுத் திகதி | : |
| விலை (ஒவ்வொரு ரூ. 100 இற்கும்) | : ரூ. |
| கொள்வனவுப் பெறுமதி மீள் விற்பனைவுத் திகதி | : |
| நாட்களின் எண்ணிக்கை (உரிமைக்காலம்) | : ரூ. |
| மீள் விற்பனை விலை (ஒவ்வொரு ரூ. 100 இற்கும்) | : ரூ. |
| மீள் விற்பனைப் பெறுமதி | : ரூ |

தீர்ப்பனவு - நாங்கள் எங்களுடனுள்ள உங்கள் கணக்கு எண்.....இல் ரூபா.....இனை திறைசேரி உண்டியல்/உண்டியல்களின் வழங்கல் மீதான கொள்வனவு நாளன்று வரவு வைப்பதுடன் எம்மிடமுள்ள மேற்குறிப்பிட்ட கணக்கிலிருந்து உண்டியலின் மீள் விற்பனை நாளன்று ரூ.....இனை பற்று வைப்போம்.

எங்கள் சார்பில் முறையாக புறக்குறிப்பீடு செய்யப்பட்டுள்ள மேலேயுள்ள திறைசேரி உண்டியல்/உண்டியல்களை கொள்வனவு நாளன்று இலங்கை மத்திய வங்கிக்கு வழங்கவேண்டும். இவை புறக்குறிப்பீடு செய்யப்பட்டு உண்டியலின் மீள் விற்பனை நாளன்று உங்களுக்கு வழங்கப்படும்.

.....
அங்கீகாரிக்கப்பட்ட கையொப்பம்
இலங்கை மத்திய வங்கி
நாங்கள் உடன்படுகின்றோம்

.....
அங்கீகாரிக்கப்பட்ட கையொப்பம்
அரக்கு முத்திரை

கவனத்திற்கு : திரு..... பெக்ஸ் இல :.....
 இன்று 16.00 மணிக்கு முன்பாக கொடுப்பனவுகளை மேற்கொள்ளுவதன் மூலம் தயவுசெய்து உறுதிப்படுத்தவும்.

தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் பீடி /9/95

வங்கிததொழில் திணைக்களம்
1995 திசைம்பர் 14

அனைத்து வர்த்தக வங்கிகளுக்கும்

ஆசியத்தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உடன்படிக்கைக்கும் நடவடிக்கைமுறைக்குமான திருத்தங்கள்

ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியத்தின் பணிப்பாளர் சபையினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட தீர்மானமொன்றின் நியதிகளுக்கிணங்க உறுப்பினர் நாடுகளான பங்காளதேசம், இந்தியா, ஈரான், மியன்மார், நேபாளம், பாக்கித்தான் மற்றும் இலங்கை ஆகிய நாடுகளுக்கிடையோன கொடுக்கல் வாங் கல் களின் தீர்ப்பனவு தொடர்பான தற்போதைய நடவடிக்கை முறைகள் திருத்தியமைக்கப்படவுள்ளமை பற்றியும் 1996.1.1-ஆம் நாளிலிருந்து புதிய தீர்ப்பனவு நடவடிக்கை முறைகள் தொழிற்பாட்டிற்கு வரவுள்ளன என்பதுபற்றியும் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது. புதிய திட்டத்தின் கீழ் ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உறுப்பினர் நாடுகளுக்கிடையோன அனைத்துக் கொடுக்கல் வாங்கல்களும் ஐ.அ. டொலர்களிலேயே கணக்கு வைக்கப்படும். ஒன்றியத்தின் உறுப்பினர் நாடுகளுக்கிடையோன கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பாக ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய செயலகத்தில் பேணப்படும் கணக்குகள் ஆசிய நாணய அலகு எனப் பெயர் குறிக்கப்பட்ட கணக்கின் போது அலகில் வைக்கப்படுவதுடன் ஒரு ஆசிய நாணய அலகின் பெறுமதி ஒரு ஐ.அ. டொலரங்களுக்குச் சமமானதாக இருக்கும்.

வர்த்தக மற்றும் ஏனைய அனுமதிக்கத்தக்க கொடுக்கல் வாங்கல்களுடன் தொடர்பான கொடுப்பனவுகள் வர்த்தக வங்கிகளினால் ஏனைய ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய நாடுகளிலுள்ள சம்பந்தப்பட்ட, வங்கிகளில் பேணப்படுகின்ற வேளையில் இலங்கை மத்திய வங்கியின் ஈடுபாடுகள் நோஸ்றோ கணக்கிற்கு நிதியினைப் பெறல் அல்லது அதிலுள்ள மிகை நிதியினை திருப்பியனுப்புதல் மற்றும் அத்தகைய கணக்குகளின் நிலுவைகளை குறை நிரப்புதல் ஆசியவற்றிற்கு மட்டுமே மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

2. நோஸ்றோ கணக்குகளைத் திறத்தல்

வர்த்தக வங்கிகள், ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய ஏனைய உறுப்பினர் நாடுகளில் சம்பந்தப்பட்ட வங்கிகளில் ஐ.அ. டொலர்களில் இனங்குறிக்கப்பட்ட நோஸ்றோ கணக்குகளை (ஆ.தி. ஒன்றிய டொலர் கணக்குகள் என அழைக்கப்படும்) திறப்பதற்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டனள். ஆசியத்தீர்ப்பனவு ஒன்றிய பொறிமுறையின் கீழான அனைத்துத் தகைமை பெற்ற கொடுக்கல் வாங்கல்களும் இக்கணக்குகளினுடோகவே மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும்.

3. வர்த்தகக் கொடுக்கல் வாங்கல்களையும் ஏனைய பணவனுப்பல்களையும் தீர்ப்பனவு செய்தல், மிகை நிதியங்களை அனுப்புதல், நோஸ்றோ கணக்குகளுக்கு நிதியிடல் மற்றும் பெறுமதித் திகதிகள்

- (i) அனைத்துப் பொருள் பட்டியல்களும் கொடுப்பனவுக் கருவிகளும் ஐ.அ. டொலர்களில் அல்லது ஏனைய மாற்றத்தக்க நாணயங்களில் குறித்துரைக்கப்பட்டுள்ளன.
- (ii) வெளிநாடுகளிலுள்ள சம்பந்தப்பட்ட வங்கிகள் இலங்கையில் பேணப்படும் அவற்றின் ஆசியத்தீர்ப்பனவு ஒன்றிய டொலர் கணக்குகளிலுள்ள மிகை நிதியங்களை அனுப்பி வைக்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்ற வேளையில், சம்பந்தப்பட்ட வர்த்தக வங்கிகள் சம்பந்தப்பட்ட உறுப்பினர் மத்திய வங்கிக் கூடாக மாற்றல்களை மேற்கொள்ளும் பொருட்டு பெறுமதி நாளன்று மத்திய வங்கிக்கு ஐ.அ. டொலர் தொகைகளைக் கிடைக்கச் செய்யவேண்டும். மாற்றுவழிமுறையொன்றாக வர்த்தக வங்கிகள் இம்மாற்றல்களை மேற்கொள்ளுவதற்கு மத்தியவங்கியிடமிருந்து ஐ.அ. டொலர்களை கொள்வனவு செய்யலாம்.

- (iii) வெளிநாட்டில் உள்ள தமது ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய டொலர்கணக்கிலுள்ள மிகை நிதியங்களை திருப்பியனுப்ப உத்தேசிக்கின்ற இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகள் தொடர்பான மத்திய வங்கிகளுக்கூடாக அத்தகைய மாற்றங்களை மேற்கொள்ளுமாறு தமது சம்பந்தப்பட்ட வங்கிகளைக் கேட்டுக்கொள்ளலாம். சம்பந்தப்பட்ட மத்தியவங்கிகளிலிருந்தான் அறிவுறுத்தல்கள் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டதுடன் இலங்கை மத்திய வங்கி பெறுநர் வர்த்தக வங்கிகளுக்கு ஐ.அ.டொலர்களில் அல்லது இலங்கை ரூபாவில் நிதியினைக் கிடைக்கச் செய்யும்.
- (iv) இலங்கையில் உள்ள வர்த்தக வங்கிகள் வெளிநாட்டிலுள்ள அவற்றின் ஆ. தீர்ப்பனவு ஒன்றிய கணக்குகளுக்கு நிதியிட விரும்புமிடத்து அவை தொடர்பான பெறுமதி திகதிகளில் அத்தகைய ஐ.அ.டொலர் தொகைகளை மத்திய வங்கிக்குக் கிடைக்கச் செய்யவேண்டும். வர்த்தக வங்கிகள் விரும்பினால் இந்நோக்கத்திற்காக அவை மத்திய வங்கியிலிருந்து இலங்கை ரூபாவிற்கெதிராக ஐ.அ.டொலர்களைக் கொள்வனவு செய்யலாம்.
- (v) உள்ளூர் வர்த்தக வங்கிகளில் வைத்திருக்கப்படும் நோஸ்ரோ கணக்குகளுக்கு வரவு வைப்பதற்காக ஏனைய ஆசிய தீர்ப்பனவு ஒன்றிய நாடுகளின் மத்தியவங்கியிடமிருந்து அறிவுறுத்தல்கள் கிடைக்கப்பெறுமிடத்து இலங்கை மத்திய வங்கியானது பெறும் வர்த்தக வங்கிகளின் அறிவுறுத்தல்களின் பெறுமதி திகதி அத்தகைய நிதிகளைக் கிடைக்கச் செய்யும்.
- (vi) இச்சற்றறிக்கையின் நோக்கத்திற்கான பெறுமதி திகதி உடன் பெறுமதித் திகதியாக இருக்கும்.

4. உள்ளூர் நாணயங்களில் வைத்திருக்கப்படும் நோஸ்ரோ கணக்குகளை மூடுதல்

வர்த்தக வங்கிகள் ஆசியத்தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உறுப்பினர் நாடுகளிலுள்ள அவற்றின் தொடர்பு வங்கிகளுடன் தொடர்பான நாடுகளுடன் நாணயத்தில் தற்போது பேணிவரும் நோஸ்ரோ கணக்குகளை 31.12.95 அன்றோ அதற்கு முன்போ மூடி விட வேண்டும்.

5. 1.1.1995 இற்கு முன்னர் நிறைவு செய்யப்பட்டதும் திறக்கப்பட்டதுமான வர்த்தக ஒப்பந்தங்களும் நாணயக்கடிதழும்.

வர்த்தக ஒப்பந்தங்கள் நிறைவுசெய்யப்பட்டு ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உறுப்பு நாடுகளின் தேசிய நாணயங்களில் நாணயக் கடிதங்கள் திறக்கப்பட்டிருக்குமிடத்து அத்தகைய கொடுக்கல் வாங்கல்களும் மேற்குறிப்பிட்ட திகதிக்குப்பினர் புதிய பொறிமுறையின் கீழ் தீர்ப்பனவு செய்யப்பட வேண்டும்.

இக்கொடுக்கல் வாங்கல் தொகைகளை ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உறுப்பினர் நாடுகளின் தேசிய நாணயங்களிலிருந்து இக்கொடுக்கல்வாங்கல் தொகைகளை ஐ.அ.டொலர்க்கு மாற்றுவதற்கான வீதங்கள் கொடுப்பனவு திகதிகளுக்கு இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னதாகவுள்ள வேலைநாளான்று பன்னாட்டு நாணய நிதியத்தினால் அறிவிக்கப்பட்டவாறு சில விற்கும் குறிபிட்ட தேசிய நாணயங்களுக்குமிடையிலான சமவீதங்கள் மற்றும் சில இற்கும் ஐ.அ.டொலர்க்கு மிடையிலான சதவீதத்தினையும் அடிப்படையாகக் கொண்டிருக்கும்.

6. முன்னோக்கிய பாதுகாப்பு

இலங்கை மத்திய வங்கி 1.1.1996 இற்குப் பின்னர் அவ்வொழுங்குகளின்கீழ் இலங்கை மத்திய வங்கி கொடுக்கல் வாங்கல்களுக்கான வெளிநாட்டுச் செலாவணி முன்னோக்கிய பாதுகாப்பினை வழங்கமாட்டாது. எனினும் வங்கியினால் முன்னோக்கிய பாதுகாப்பு ஏற்கனவே வழங்கப்பட்டிருக்குமிடத்து அத்தகைய ஒப்பந்தங்கள் மதிக்கப்படும் எனினும் நீடிப்பு வழங்கப்படமாட்டாது.

7. இத்தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்கள் ஆசியத்தீர்ப்பனவு ஒன்றியபொறிமுறையின் கீழான தொழிற்பாடுகள் தொடர்பாக இத்தினைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட அனைத்து முன்னைய தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களையும் நீக்கிவிடுகின்றது என்பதனை கவனிக்குமாறு வர்த்தக வங்கிகள் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றன.

எம். பி. திசாநாயக்க
முதன்மைக் கணக்காளர்

வங்கித் தொழில் திணைக்களம்,
இலங்கை மத்திய வங்கி,
28 திசைம்பர் 1995.

**திருத்தியமைக்கப்பட்ட ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய நடவடிக்கை முறைகளின் கீழான
அறிவுறுத்தல்களை நடைமுறைப்படுத்துதல் தொடர்பிலான வழிகாட்டல்கள்**

ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியத்தின் (ஆ. தி. ஓ.) உறுப்புரிமை நாடுகளுடனான கொடுக்கல் வாங்கல்களின் தீர்ப்பனவு தொடர்பில் திருத்தப்பட்ட நடைமுறைகள் மீதான எண் : பீடி/ற/5 கொண்ட 14.12.1995 ஆம் நாளிடப்பட்ட தொழிற்பாட்டு அறிவுறுத்தல்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்காக கீழே தரப்பட்டுள்ள வழிகாட்டல்களைப் பின்பற்றுமாறு வர்த்தக வங்கிகள் இத்தால் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றன.

- (1) நோஸ்ரோ கணக்குகளின் நிதியிடலுக்கான கோரல்களும் அத்தகைய கணக்குகளின் மிகையினை வெளியனுப்புதலும்

ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியத்தின் உறுப்புரிமை நாடுகளிலுள்ள முகவர்களுடனான நோஸ்ரோ கணக்குகளை நிதியிடுவதற்கான வர்த்தக வங்கிகளின் கோரல்களும் அத்தகைய முகவர்களினால் இலங்கை வர்த்தக வங்கியில் வைத்திருக்கப்பட்ட மிகையான நிதிகளின் வெளியனுப்பல்களும் பின்வரும் தகவல் தொடர்புச் சாதனங்களைப் பயன்படுத்தி மத்திய வங்கிக்கு அனுப்பப்படலாம்.

1. சுவிப்ட் 2. ரெலெக்ஸ் 3. தொலைபேசி

அத்தகைய தொடர்புச் சாதனங்களைப் பயன்படுத்துவதில் பின்வரும் நடவடிக்கைமுறை பின்பற்றப்படல் வேண்டும்.

1. சுவிப்ட் (உலகளாவிய வங்கிகளுக்கிடையிலான நிதியியல் தொலைத் தொடர்பு அமைப்பு)

சுவிப்ட் முறை பயன்படுத்தப்படுமிடத்து வர்த்தக வங்கிகள் தனிப்பட்ட நிதி மாற்றங்களுக்கு படிவம் எம்ரி 202 ஜூம் பெருக்க நிதி மாற்றல்களுக்கு படிவம் எம்ரி 203 ஜூம் பயன்படுத்தும்படியும் வேண்டப்படுகின்றன. அத்தகைய தகவல் பரிமாற்றல்கள் வேலை செய்யும் அதே நாளில் 1515 மணிக்கு முன்னதாக கிடைக்கப்பெற வேண்டும்.

2. ரெலெக்ஸ்

தகவல் பரிமாற்றமானது பரீட்சிக்கப்படாத ரெலெக்ஸ் மூலம் மேற்கொள்ளப்படுமிடத்து வர்த்தக வங்கிகள் அத்தகைய ரெலெக்ஸ் செய்திகளை 1515 மணிக்கு முன்னதாக அனுப்ப வேண்டியிருப்பதுடன் அதனைத் தொடர்ந்து வேலை செய்யும் அதே நாளில் 1600 மணிக்கு முன்னதாக இத்துடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள “ஏ”/“பீ” வடிவமைப்பில் எழுத்தில் உறுதிப்படுத்தப்படவேண்டும்.

3. தொலைபேசி

மாற்றல்கள்பற்றிய விபரங்கள் தொலைபேசி மூலம் வங்கித் தொழில் திணைக்களத்தின் ஆ. தி. ஓ. பிரிவுக்கு அறிவிக்கப்படுமிடத்து அத்தகைய தொடர்புகள் 1515 மணிக்கு முன்னதாக மேற்கொள்ளப்படல் வேண்டும். அறிவிப்பவருடைய பெயரும், பெறுபவருடைய பெயரும் இரு தரப்பிலிருந்தும் குறிக்கப்படவேண்டியிருப்பதோடு எழுத்திலான உறுதிப்பாடு இணைக்கப்பட்டுள்ள “ஏ”/“பீ” வடிவமைப்பில் வேலை செய்யும் நாளில் 1600 மணிக்கு முன்னதாக வங்கித் தொழில் திணைக்களத்தின் குறிப்பிடப்பட்ட பிரிவினை அடையவேண்டும்.

தொடர்புகொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி எண்கள் - 422654, 421191 நீட்டம் 2830, 2031

தொடர்புகொள்ள வேண்டிய ஆட்கள் - திருமதி பத்மா சுதாங்க
திருமதி சித்ரா த சில்வா
செல்வி சுராங்கனி பீரிஸ்

(2) இலங்கை மத்திய வங்கிக்கான கொடுகடன்கள்

ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய பொறியமைப்பின் கீழான தீர்ப்பனவுகள் தொடர்பில் இலங்கை மத்திய வங்கிக்கான எல்லா ஐ. அ. டொலர் கொடுகடன்களும், அவற்றிற்குரிய பெறுமதி நாட்களில் நியூயோர்க் நகரில் உள்ள பெடரல் றிசேவ்பாங் ஒப் நியூ யோர்க் உடனான பின்வரும் கணக்குக்குச் செலுத்தப்பட வேண்டும். “இலங்கை மத்திய வங்கி - க/கு 021083514.”

(3) வர்த்தக வங்கிகளின் வெளிநாட்டிலுள்ள நோஸ்ரோ கணக்குகளுக்கான ஐ.அ. டொலர் கொடுகடன்கள்

இலங்கையிலுள்ள வர்த்தக வங்கிகளினால் வெளிநாட்டில் வைத்திருக்கப்பட்ட ஐ. அ. டொலர் கணக்குகளுக்கான ஆ. தீ. ஒ. கொடுக்கல் வாங்கல்கள் தொடர்பில் மத்திய வங்கி நிதி மாற்றல்களினை மேற்கொள்வதற்காக, வர்த்தக வங்கிகள் சம்பந்தப்பட்ட தமது வங்கிகளின் பெயர்களையும் அவற்றிற்குரிய கணக்கு இலக்கங்களையும் 31.12.1995 இற்கு முன்னதாக அனுப்புமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றன.

(4) பூர்த்தி செய்யப்பட்ட வர்த்தக உடன்படிக்கைகளும் 31.12.1995 இற்கு முன்னர் தொடங்கப்பட்ட நாணயக் கடிதங்களும்

உள்ளூர் வர்த்தக வங்கிகளின் வெளிநாட்டு தொடர்பு வங்கியினால் ஆசியத்தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உறுப்புரிமை நாடுகளின் மத்திய வங்கிகளுக்கூடாக நிதியங்கள் மாற்றல் செய்யப்படுமிடத்து. அத்தகைய வர்த்தக வங்கிகள், செலுத்தும் தொகையுடன் பின்வரும் விபரங்களைச் சமர்ப்பிக்க வேண்டுமெனக் கேட்டுக்கொள்ளல் வேண்டும்.

1. நாணயக் கடிதங்கள்/ஒப்பந்தங்கள்/வரைவுகள் உண்டியல்கள் போன்றனவற்றின் எண்கள்.
2. தேசிய நாணயத்திலான பெறுமதியும், தனிப்பட்ட கொடுக்கல் வாங்கலூடன் தொடர்பான ஐ. அ. டொலர் நியதிகளும்.

இத்தகவல், வெளிநிற்கும் முன்மாற்று ஒப்பந்தங்கள் தொடர்பிலான தீர்ப்பனவுகளை எளிதாக்குவதற்கு அவசியமானதாகும். இவ்வொப்பந்தங்களுக்கு எதிராக இலங்கை மத்திய வங்கி முன்மாற்றுக் காப்பினை வழங்கியுள்ளது.

நேரடியாக

படிவம் “ஏ”

நோஸ்ரோ கணக்குகளை நிதியிடல்

முதன்மைக் கணக்காளர்
வங்கித் தொழில் திணைக்களம்
இலங்கை மத்திய வங்கி
கொழும்பு 1

ஐயா.

ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியம்

.....ஆசிய நாங்கள் பெடரல் றிசேவ் பாங் ஒப் நியூ யோர்க்,
நியூ யோக்கிலுள்ள இலங்கை மத்திய வங்கியின் எண் 021083514 கொண்ட கணக்குக்கு ஐ.அ.

பொலர்.....(.....) பெறுமதியை.....
(எழுத்தில்)

(திகதி)

இல் செலுத்துவதற்கு இத்தால் உடன்படுகிறோம். தயவுசெய்து இத்தொகையை

(பங்குபற்றும் மத்திய வங்கியினதும் அலுவலகத்தினதும் பெயர்)

ஊடாக.....இல்.....எண்ணுக்கு
(தொடர்பு வங்கியின் பெயர்)

வரவு வைப்பதற்கான ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ளவும்.

தங்கள் உண்மையுள்ள

(ஏ)

(பி)

அங்கீகாரம் பெற்ற அலுவலர்கள்

நேரடியாக

படிவம் "பீ"
றிசேவ் பாங்குப் பிந்தியா

எச்.பி.ரி. ஆர் II

ஏனைய ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய உறுப்பு நாடுகளின் வர்த்தக வங்கிகளது
வோஸ்ரோ கணக்குகளிலுள்ள மிகை நிதியங்களை ஒப்படைத்தல்

முதன்மைக் கணக்காளர்,
வங்கித் தொழில் திணைக்களாம்,
இலங்கை மத்திய வங்கி,
கொழும்பு 1.

அன்டுள்ள ஜயா,

ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றியம்

ஆசியத் தீர்ப்பனவு
ஒன்றியத்துக்கூடாக.....க்கு
(பங்குபற்றும் மத்திய வங்கியின் பெயர்)

.....இன் கணக்கில் மேலே கூறப்பட்ட வங்கியினால்
(பங்குபற்றும் நாடுகளின் வர்த்தக வங்கி)
எம்மிடம் வைத்திருக்கப்பட்ட ஆசியத் தீர்ப்பனவு ஒன்றிய டொலர் கணக்கிலுள்ள மிகை நிதியமாக
ஜ. அ. டொலர்(.....) கொண்ட தொகையை(பெறுமதி நாளில்)

(சொற்களில்)

செலுத்துவதற்கான ஒழுங்குகளை தயவுசெய்து மேற்கொள்ளவும்.
பெடரல் றிசேவ் பாங் ஒப் நியூ யோர்க், நியூ யோர்க் இலுள்ள உங்களுடைய கணக்கு இலக்கம்
021083514 இந்கு எமது தொடர்பு வங்கிகளுடாக மேலே குறிக்கப்பட்ட பெறுமதி நாளில் ஜ. அ.
டொலர்இல் செலுத்துவதற்கு உடன்படுகின்றோம்.

(ஏ)

(பீ)

அங்கீரம் பெற்ற அலுவலர்கள்

வாங்கித் தொழில் தினைக்களம்
27 திசைம்பர் 1995

எல்லா வர்த்தக வங்கிகளுக்கும்

வர்த்தக வங்கிகளின் வெளிநாட்டுக் கடன்பாடு

வர்த்தக வங்கிகள், இலங்கை மத்திய வங்கியினால் ஏற்றுக் கொள்ளத்தக்க வெளிநாட்டு மூலங்களிலிருந்து தமது மூலதன நிதியத்தில் அதாவது செலுத்தப்பட்ட மூலதனம் ஒதுக்குகள் என்பனவற்றின் ஆக்கூடியது 5 சதவீதம் வரை கடனாகப் பெற்றுக்கொள்ளுவதற்கு இத்தால் அனுமதிக்கப்பட்டுள்ளன. எனினும் அத்தகைய கடன்பாடுகளின் அனைத்தையும் உள்ளடக்கிய செலவு 6 மாத, இலங்கை வங்கிகளுக்கிடையிலான வழங்கல் வீதத்தையும் ஆண்டுக்கு 2 சதவீதத்தையும் விஞ்சக்கூடாது. வெளிநிற்கும் அத்தகைய கடன்களின் மொத்தமும், அவற்றின் நோஸ்ரோ கணக்குகளில் மீளப்பெறப்பட்ட நிலுவைகள் ஏதேனும் இருப்பின் அவையும் எப்பொழுதும் மேலே கூறப்பட்ட அவற்றின் மொத்த மூலதன நிதியங்களின் 5 சதவீதத்தை விஞ்சக்கூடாது. இத்தகைய கடன்பாடுகளின் முதிர்ச்சிக்காலம் ஆறுமாதங்களுக்கு மேற்படலாகாது.

2. மேற்கூறப்பட்ட கடன்பாட்டுக்கு, கடன்பாட்டின் வரையறைகளையும், நியதிகளையும் தீர்மானிக்கும் முதன்மைக் கணக்காளரின் முன் ஒப்புதல் பெறப்பட வேண்டும். இது தொடர்பில் வர்த்தக வங்கிகள் கீழே கொடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை முறையினைப் பின்பற்றலாம்.

(I) உத்தேச கடன்பாடு தொடர்பாக வர்த்தக வங்கிகள் பிரதான கணக்காளருக்கு பின்வரும் தகவல்களுடன் விண்ணப்பம் ஒன்றைச் சமர்ப்பிக்கலாம்.

(அ) கடன் வழங்குநரின் பெயரும், முகவரியும்.

(ஆ) கடன் தொகையும், நாணயமும்.

(இ) வட்டி வீதத்தையும், ஏனைய எல்லாக் கட்டணங்களையும் உள்ளடக்கிய கடன்பாட்டின் நியதிகள், மீளச் செலுத்தவேண்டிய காலப்பகுதி, பிணையங்கள் மற்றும் வேறு ஏதாவது நிபந்தனைகள்.

(ஈ) முன்னைய மாதத்தின் கடைசி நாளில் கடன்பெறும் வங்கியினது மூலதன நிதியங்கள் அதாவது, இலங்கையில் பதிவு செய்யப்பட்ட வர்த்தக வங்கியொன்றின் விடயத்தில் செலுத்தப்பட்ட மூலதனமும் ஒதுக்குகளும், இலங்கையில் அமைந்துள்ள ஆனால் வெளிநாட்டில் பதிவு செய்யப்பட்ட வர்த்தக வங்கிக் கிளையொன்றின் விடயத்தில் சாட்டப்பட்ட மூலதனமும் ஒதுக்குகளும்.

(II) கடன்பாடு அனுமதிக்கப்பட்ட பின்னர் வர்த்தக வங்கிகள் கடன்பாடு தொடர்பாக பின்வரும் தகவல்களை நாளாந்த அடிப்படையில் முதன்மைக் கணக்காளருக்குச் சமர்ப்பிக்கலாம்.

(அ) அறிவிக்க வேண்டிய திகழியிலுள்ள மூலதன நிதியங்கள்.

(ஆ) அம் மாதத்தில் பெறப்பட்ட கடன்/கடன்களின் தொகைகள்.

(இ) நோஸ்ரோ கணக்கிலுள்ள மேலதிகப் பற்று நிலுவைகள்.

- (ச) அறிவிக்க வேண்டிய திகதியில் அனுமதிக்கப்பட்ட கடன்களின் வெளிநிற்கும் தொகை.
- (ஒ) அத்தகைய கடன்பாடுகளின் மீளக கொடுப்பனவு நியதிகளும் பொருந்தக்கூடிய வட்டி வீதமும்.
- (ஓ) மீளக கொடுப்பனவுக்கு/கொடுப்பனவுகளுக்கு உரிய திகதி/திகதிகள்.

3. (அ) கடன்பாட்டுக்கான எந்த விண்ணப்பத்தையும் அதற்கான காரணம் எதுவும் கொடுக்காமல் நிராகரிக்கவும். (ஆ) முன்னறிவித்தவின்றி இச் சுற்றறிக்கையை திருத்தவோ, மீளமைக்கவோ, நீக்கவோ அல்லது சுற்றறிக்கையின் எந்தப் பகுதியையும் அல்லது அதன் ஒரு பகுதியையும் மீளப்பெறுவதற்கான உரிமை மத்திய வங்கிக்குக் காணப்படுகின்றது.

எம். பி. திசாநாயக்க
முதன்மைக் கணக்காளர்

ஏ. எஸ். ஜயவர்த்தன
ஆளுநர்.

ஆசியத் தீர்ப்புணு ஒன்றியத்திலுள்ள வங்காளதேச தக்கா, இந்திய ரூபாய், சராணிய ரூபாய், மியன்மர் கியாத், நேபாள ரூபாய், பாக்கித்தான் ரூபாய் ஆகியவற்றின் தந்தி மாற்றுக்கான மத்திய வங்கியின் உடன் மாற்று விதமிகள்

(இவ்வொரு நாலையத்தின் தும் 100 கூறுகூட்டுக்கான ரூபாய்)

| நாள் | வங்காளதேச தக்கா | இந்திய ரூபாய் | சராணிய ரூபாய் | மியன்மர் கியாத் | இந்பான ரூபாய் | பாக்கித்தான் ரூபாய் |
|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|
| எற்றநிமிக்க எண் | கொள்வனவு உடன்மறு |
| 06.01.95 | 3859 | 124.27 | 124.52 | 159.45 | 159.77 | 2.8525 |
| 13.01.95 | 3865 | 124.32 | 124.57 | 159.52 | 159.83 | 2.8583 |
| 19.01.95 | 3870 | 124.45 | 124.70 | 159.67 | 159.99 | 2.8644 |
| 26.01.95 | 3875 | 124.55 | 124.80 | 159.75 | 160.07 | 2.8747 |
| 03.02.95 | 3881 | 124.57 | 124.82 | 158.93 | 159.25 | 2.8586 |
| 10.02.95 | 3887 | 124.79 | 125.04 | 160.12 | 160.44 | 2.8716 |
| 17.02.95 | 3893 | 124.72 | 124.97 | 160.02 | 160.34 | 2.8802 |
| 24.02.95 | 3899 | 124.50 | 124.75 | 159.69 | 160.01 | 2.8628 |
| 02.03.95 | 3904 | 124.52 | 124.77 | 159.46 | 159.70 | 2.8629 |
| 10.03.95 | 3908 | 124.64 | 124.89 | 156.38 | 156.70 | 2.8617 |
| 17.03.95 | 3915 | 124.53 | 124.78 | 157.13 | 157.44 | 2.8616 |
| 24.03.95 | 3922 | 124.39 | 124.64 | 158.15 | 158.47 | 2.8623 |
| 31.03.95 | 3928 | 124.29 | 124.54 | 157.92 | 158.24 | 2.8713 |
| 07.04.95 | 3934 | 124.17 | 124.41 | 158.32 | 158.63 | 2.8572 |
| 12.04.95 | 3937 | 123.92 | 124.16 | 158.20 | 158.52 | 2.8374 |
| 21.04.95 | 3944 | 123.49 | 123.74 | 157.71 | 158.02 | 2.8330 |
| 28.04.95 | 3950 | 123.79 | 124.04 | 156.19 | 158.51 | 2.8242 |
| 05.05.95 | 3956 | 123.99 | 124.24 | 158.19 | 158.51 | 2.8471 |
| 12.05.95 | 3961 | 124.19 | 124.44 | 158.65 | 158.97 | 2.8381 |
| 19.05.95 | 3967 | 124.69 | 124.94 | 158.98 | 159.30 | 2.8764 |
| 26.05.95 | 3973 | 124.86 | 125.11 | 159.46 | 159.78 | 2.8588 |
| 02.06.95 | 3979 | 124.69 | 124.94 | 159.13 | 159.45 | 2.8618 |
| 09.06.95 | 3985 | 124.99 | 125.24 | 159.62 | 159.94 | 2.8724 |
| 16.06.95 | 3991 | 125.21 | 125.46 | 159.85 | 160.17 | 2.8637 |
| 23.06.95 | 3997 | 125.29 | 125.54 | 160.00 | 160.32 | 2.8769 |
| 29.06.95 | 4002 | 125.56 | 125.81 | 160.45 | 160.77 | 2.8813 |
| 07.07.95 | 4008 | 126.21 | 126.46 | 161.28 | 161.60 | 2.8927 |
| 14.07.95 | 4013 | 126.41 | 126.66 | 161.59 | 161.91 | 2.8969 |
| 21.07.95 | 4019 | 126.64 | 126.90 | 161.89 | 162.21 | 2.9221 |
| 28.07.95 | 4025 | 126.87 | 127.13 | 162.08 | 162.40 | 2.9015 |
| 04.08.95 | 4031 | 126.97 | 127.23 | 162.10 | 162.43 | 2.9026 |
| 11.08.95 | 4036 | 127.45 | 127.70 | 161.93 | 162.26 | 2.9271 |
| 18.08.95 | 4043 | 128.63 | 128.89 | 163.18 | 163.51 | 2.9137 |
| 25.08.95 | 4049 | 128.85 | 129.11 | 163.25 | 163.57 | 2.9580 |

(தொடர் குழு)

ఆశియం తీరపెఱవు రైంబ్లెచ్ టోకాత్ తొప్పిన్ లోటాకాత్ ను వస్కాల్ టోకాత్ కొత్తగా మిన్చి కూపాపు, సరాఫి యి రియాల్, మియాల్ యార్ కీయాత్. నేపాల్ కూపాపు, పాకిస్తాన్ కూపాపు, పాకిస్తాన్ కూపాపు అశియం వారముకుకొను మత్తియ వంచియిను ఉటణు మార్చు ఎంతసుకును (థెరాక్షసీ)

(இவ்வொரு நாணயத்தினே தும் 100 கூறுகளுக்கான ரூபாய்)

| நெடுஞ்செழுப்பு வகுக்காலம் | ஏற்றுமதிருக்கும் எண்ணிக்கை | வகுக்காலமுக்கு தக்கா | | இந்திய குபாம் | | சராணஸ் ரியல் | | மியஸ்மார் கிபாத் | | நேபாள ரூபாய் | | பாகத்தோன் ரூபாய் | |
|---------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|----------------------------|
| | | கொள்வதைவு ஏ.டி.என்மாற்று | விந்பத்தைவு ஏ.டி.என்மாற்று |
| 01.09.95 | 4055 | 129.42 | 129.67 | 162.43 | 162.75 | 2.9556 | 2.9616 | 905.01 | 906.82 | 100.28 | 100.48 | 165.28 | 165.61 |
| 07.09.95 | 4060 | 129.54 | 129.80 | 161.67 | 162.00 | 2.9720 | 2.9780 | 909.74 | 911.56 | 100.38 | 100.58 | 165.44 | 165.77 |
| 15.09.95 | 4066 | 130.02 | 130.29 | 159.17 | 159.49 | 2.9755 | 2.9815 | 903.34 | 905.14 | 101.13 | 101.33 | 166.26 | 166.59 |
| 22.09.95 | 4072 | 131.02 | 131.28 | 155.74 | 156.05 | 3.0249 | 3.0309 | 908.90 | 910.72 | 99.97 | 100.17 | 167.05 | 167.38 |
| 29.09.95 | 4078 | 130.17 | 130.43 | 154.33 | 154.64 | 3.0023 | 3.0083 | 919.91 | 921.75 | 96.58 | 96.77 | 165.66 | 165.99 |
| 06.10.95 | 4085 | 129.64 | 129.90 | 154.88 | 155.19 | 2.9947 | 3.0007 | 920.73 | 922.58 | 97.88 | 96.98 | 165.64 | 165.97 |
| 13.10.95 | 4091 | 129.77 | 130.02 | 155.17 | 155.48 | 3.0088 | 3.0148 | 923.42 | 925.27 | 96.88 | 97.07 | 165.79 | 166.12 |
| 20.10.95 | 4097 | 130.00 | 130.26 | 151.25 | 151.55 | 3.0231 | 3.0291 | 928.35 | 930.21 | 96.61 | 96.80 | 165.36 | 165.69 |
| 27.10.95 | 4103 | 130.52 | 130.78 | 149.49 | 149.79 | 3.0133 | 3.0193 | 933.86 | 935.73 | 96.11 | 96.30 | 165.55 | 165.88 |
| 03.11.95 | 4110 | 130.22 | 130.48 | 154.80 | 155.11 | 3.0359 | 3.0419 | 931.88 | 933.75 | 94.76 | 94.95 | 154.55 | 154.86 |
| 10.11.95 | 4116 | 130.71 | 130.97 | 153.28 | 153.59 | 3.0530 | 3.0592 | 935.63 | 937.50 | 95.11 | 95.31 | 155.13 | 155.44 |
| 17.11.95 | 4122 | 130.79 | 131.08 | 153.95 | 154.26 | 3.0681 | 3.0743 | 940.87 | 942.76 | 95.27 | 95.47 | 155.22 | 155.53 |
| 24.11.95 | 4128 | 131.06 | 131.32 | 153.29 | 153.60 | 3.0600 | 3.0662 | 940.49 | 942.37 | 95.51 | 95.70 | 155.54 | 155.85 |
| 01.12.95 | 4134 | 131.58 | 131.84 | 158.64 | 153.94 | 3.0635 | 3.0697 | 937.64 | 939.52 | 95.88 | 96.08 | 156.16 | 156.47 |
| 08.12.95 | 4139 | 132.32 | 132.58 | 154.89 | 155.11 | 3.0840 | 3.0902 | 942.17 | 944.06 | 96.42 | 96.61 | 157.03 | 157.35 |
| 15.12.95 | 4145 | 132.50 | 132.76 | 154.62 | 154.93 | 3.0859 | 3.0921 | 940.03 | 941.91 | 96.55 | 96.75 | 157.25 | 157.57 |
| 22.12.95 | 4151 | 132.50 | 132.76 | 154.31 | 154.62 | 3.0867 | 3.0929 | 943.87 | 946.55 | 96.75 | 96.93 | 157.25 | 157.57 |
| 28.12.95 | 4156 | 132.51 | 132.78 | 154.33 | 154.63 | 3.1017 | 3.1079 | 944.38 | 946.28 | 96.43 | 96.62 | 157.27 | 157.58 |

ଶାକରାତ୍ରିକାଟେ
ନିର୍ଦ୍ଧମାତ୍ରା

| | | | | |
|--|----------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| வங்களைத் தக்கா மயங்களா இன்றிய நுபாள | 10-15 85-95 15 10 15 | சதம் சதம் சதம் சதம் சதம் | மாதமொண்டிருக்கு மாற்றுக்கெதிரான ** ** ** ** ** | உடன் மாற்றுக்கெதிரான ** ** ** ** ** |
| பாக்கித்தான் ரூபாய் | | | | |

அட்ட வகையில் தரப்பட்டுள்ள விதங்கள் ஒவ்வொரு கிழமையின் துமக்கைத் திறக்குப் பொருந்தும்.

சுராணை ரியாலூக்கு வழங்கப் பட்டது.

முஹம : இவங்கை மத்திய வாந்தி

| | | | | |
|---------------------|-------|------|----------------|--------------------------------|
| வந்வெள்ளுத் தக்கா | 10-15 | சதம் | மாதுமொன்றுக்கு | உடன் மற்றுக்கூதிரான கட்டணங்கள் |
| மின்சார கியாதி | 85-95 | சதம் | " | " |
| இந்திய ரூபாய் | 15 | சதம் | " | " |
| இந்திய ரூபாய் | 10 | சதம் | " | " |
| பாக்தித்தான் ரூபாய் | 15 | சதம் | " | " |

அட்ட வகையில் தரப்பட்டுள்ள விதம் கண ஒவ்வொரு சிமூலியின் தும் கணக்கை வகையில் நான்குக்குப் பொறுத்தும்.

சுராணை ரயாலூக்கு வழங்குபவட்ட முன்மாற்று தேட்பதல் 1994 மே 19 -ஆம் நாளிலிருந்து நியுத்தப்பட்டது.

ஆசியத் தீர்ப்புப்பணி ஒன் வியத்திலூடாகத் தொழிற்படுவனவற்றிற்கான வர்த்தக வாங்கிகளின் செலவணி விதங்கள்

இல்லோரு நான்குத்தன்மை 100 கூறுகளுக்கான ரூபாய்)

| நாள் | அறிந்களை எண் | வங்களுடேதச தக்கா | இந்திய ரூபாய் | | மியங்கமார் கியாத் | தேபான் ரூபாய் | | பாக்திதான் ரூபாய் | | | | | |
|----------|-----------------|---------------------|------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------|--------------------------|-------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | | கெள்வனவு உடன்மாற்று | விர்ப்பனவு உடன்மாற்று | | கெள்வனவு உடன்மாற்று | விர்ப்பனவு உடன்மாற்று | | | | | | |
| 06.01.95 | ... | 3859 | 124.17 | 124.62 | 159.30 | 2.8495 | 2.8613 | 856.12 | 100.18 | 100.58 | 161.85 | 162.47 | |
| 13.01.95 | ... | 3865 | 124.22 | 124.67 | 159.37 | 159.98 | 2.8614 | 2.8732 | 859.40 | 862.82 | 100.62 | 161.60 | 162.22 |
| 19.01.95 | ... | 3870 | 124.35 | 124.86 | 159.52 | 160.14 | 2.8637 | 2.8755 | 863.71 | 867.14 | 100.32 | 161.76 | 162.38 |
| 26.01.95 | ... | 3875 | 124.45 | 124.90 | 159.60 | 160.22 | 2.8717 | 2.8834 | 867.85 | 871.28 | 100.40 | 100.80 | 161.89 |
| 03.02.95 | ... | 3881 | 124.47 | 124.92 | 158.78 | 159.40 | 2.8476 | 2.8594 | 864.45 | 867.88 | 100.38 | 100.78 | 161.92 |
| 10.02.95 | ... | 3887 | 124.69 | 125.14 | 159.97 | 160.59 | 2.8686 | 2.8804 | 863.82 | 867.25 | 100.04 | 100.44 | 162.00 |
| 17.02.95 | ... | 3893 | 124.62 | 125.07 | 159.87 | 160.49 | 2.8772 | 2.8890 | 869.32 | 872.76 | 99.98 | 100.38 | 161.90 |
| 24.02.95 | ... | 3899 | 124.40 | 124.85 | 159.54 | 160.16 | 2.8598 | 2.8716 | 876.34 | 879.90 | 99.80 | 100.20 | 161.61 |
| 02.03.95 | ... | 3904 | 124.42 | 124.87 | 159.31 | 159.93 | 2.8599 | 2.8716 | 876.38 | 882.95 | 99.82 | 100.22 | 161.75 |
| 10.03.95 | ... | 3908 | 124.54 | 124.99 | 156.23 | 156.85 | 2.8587 | 2.8705 | 900.87 | 904.47 | 99.54 | 99.94 | 161.92 |
| 17.03.95 | ... | 3915 | 124.43 | 124.88 | 156.98 | 157.59 | 2.8586 | 2.8704 | 899.09 | 902.69 | 99.00 | 99.40 | 161.15 |
| 24.03.95 | ... | 3922 | 124.29 | 124.74 | 158.00 | 158.62 | 2.8593 | 2.8711 | 901.37 | 904.98 | 98.89 | 99.29 | 160.98 |
| 31.03.95 | ... | 3928 | 124.19 | 124.64 | 157.77 | 158.39 | 2.8683 | 2.8801 | 910.45 | 914.08 | 98.81 | 99.21 | 160.85 |
| 07.04.95 | ... | 3934 | 124.07 | 124.51 | 158.17 | 158.78 | 2.8542 | 2.8660 | 917.99 | 921.63 | 98.71 | 99.11 | 161.31 |
| 12.04.95 | ... | 3937 | 123.82 | 124.26 | 158.05 | 158.67 | 2.8344 | 2.8460 | 917.76 | 921.40 | 98.51 | 98.91 | 160.36 |
| 21.04.95 | ... | 3944 | 123.39 | 123.84 | 157.56 | 158.17 | 2.8300 | 2.8416 | 926.16 | 929.92 | 98.17 | 98.57 | 159.81 |
| 28.04.95 | ... | 3950 | 123.69 | 124.14 | 158.04 | 158.66 | 2.8212 | 2.8328 | 918.47 | 922.11 | 98.41 | 98.81 | 160.30 |
| 05.05.95 | ... | 3956 | 123.89 | 124.34 | 158.04 | 158.66 | 2.8441 | 2.8557 | 921.04 | 924.69 | 98.57 | 98.97 | 160.56 |
| 12.05.95 | ... | 3961 | 124.09 | 124.54 | 158.50 | 159.12 | 2.8351 | 2.8468 | 921.98 | 925.62 | 98.73 | 99.13 | 160.82 |
| 19.05.95 | ... | 3967 | 124.59 | 125.04 | 158.49 | 159.48 | 2.8734 | 2.8852 | 904.32 | 907.93 | 99.13 | 99.52 | 161.15 |
| 26.05.95 | ... | 3973 | 124.76 | 125.21 | 159.31 | 159.93 | 2.8558 | 2.8676 | 901.06 | 904.67 | 99.26 | 99.66 | 161.12 |
| 02.06.95 | ... | 3979 | 124.54 | 125.04 | 158.98 | 159.60 | 2.8588 | 2.8706 | 925.13 | 928.88 | 99.13 | 99.52 | 160.89 |
| 09.06.95 | ... | 3985 | 124.89 | 125.34 | 159.47 | 160.09 | 2.8694 | 2.8812 | 917.74 | 921.38 | 99.36 | 99.76 | 161.28 |
| 16.06.95 | ... | 3991 | 125.06 | 125.61 | 159.70 | 160.32 | 2.8607 | 2.8725 | 921.01 | 924.66 | 99.54 | 99.94 | 161.57 |
| 23.06.95 | ... | 3997 | 125.14 | 125.69 | 159.85 | 160.47 | 2.8739 | 2.8857 | 924.79 | 928.54 | 99.52 | 99.92 | 161.67 |
| 29.06.95 | ... | 4002 | 125.41 | 126.00 | 158.98 | 160.92 | 2.8783 | 2.8901 | 928.43 | 932.19 | 99.74 | 100.14 | 162.02 |
| 07.07.95 | ... | 4008 | 126.61 | 126.26 | 161.13 | 161.75 | 2.8897 | 2.9015 | 931.61 | 935.38 | 100.02 | 100.42 | 162.33 |
| 14.07.95 | ... | 4013 | 126.81 | 161.44 | 162.06 | 2.8939 | 2.9057 | 922.78 | 926.43 | 99.88 | 100.28 | 162.33 | |
| 21.07.95 | ... | 4019 | 126.49 | 127.05 | 161.74 | 162.36 | 2.9191 | 2.9309 | 928.22 | 931.98 | 100.07 | 100.47 | 162.27 |
| 28.07.95 | ... | 4025 | 126.72 | 127.28 | 161.93 | 162.55 | 2.8985 | 2.9103 | 927.71 | 931.47 | 99.95 | 100.35 | 162.56 |
| 04.08.95 | ... | 4031 | 126.82 | 127.38 | 161.95 | 162.58 | 2.8996 | 2.9114 | 926.46 | 930.22 | 99.72 | 100.12 | 162.69 |
| 11.08.95 | ... | 4036 | 127.30 | 127.85 | 161.78 | 162.41 | 2.9241 | 2.9359 | 921.49 | 925.14 | 100.09 | 100.49 | 162.98 |
| 18.08.95 | ... | 4043 | 128.48 | 129.04 | 163.03 | 163.66 | 2.9107 | 2.9225 | 901.83 | 905.43 | 100.84 | 101.24 | 164.13 |
| 25.08.95 | ... | 4049 | 128.70 | 129.26 | 163.10 | 163.72 | 2.9550 | 2.9670 | 902.81 | 906.42 | 101.01 | 101.41 | 164.41 |
| | | | | | | | | | | | | | 165.04 |

(தொடரும்)

ஆசியத் தீர்ப்பனால் ஒன்றியத்தினுடோகத் தொழிற்படுவனவர்நிற்கான வர்த்தக வங்கிகளி்ன் செலவுணி வீதங்கள்

(இல்லோரு நாணயத்தினதும் 100 கூறுதலுக்கான ரூபாய்)

| நாள் | சுற்றிக்கொண்ட எண் | வந்களுடைச் சீக்கா | இந்திய குபாய் | சுராஸ்ரீஸ் ரியால் | பியஷ்மார் கியாத் | நேபாள குபாய் | பாக்தித்தான் ரூபாய் | | | | | | | |
|----------|-------------------|--------------------|----------------------|--------------------|----------------------|--------------------|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| | | கொள்வனவு உடனமாற்று | விருப்பனவு உடனமாற்று | கொள்வனவு உடனமாற்று | விருப்பனவு உடனமாற்று | கொள்வனவு உடனமாற்று | விருப்பனவு உடனமாற்று | | | | | | | |
| 01.09.95 | ... | 4055 | 129.27 | 129.82 | 162.28 | 2.9526 | 904.11 | 907.72 | 100.18 | 100.58 | 165.13 | 165.76 | | |
| 07.09.95 | ... | 4060 | 129.39 | 161.52 | 162.15 | 2.9690 | 908.84 | 912.46 | 100.28 | 100.68 | 165.29 | 165.92 | | |
| 15.09.95 | ... | 4066 | 129.87 | 130.44 | 159.02 | 159.64 | 2.9725 | 902.44 | 906.04 | 101.03 | 101.43 | 166.11 | 166.74 | |
| 22.09.95 | ... | 4072 | 130.87 | 131.43 | 155.59 | 156.21 | 3.0219 | 908.00 | 911.62 | 99.87 | 100.27 | 166.90 | 167.53 | |
| 29.09.95 | ... | 4078 | 130.02 | 130.58 | 154.18 | 154.79 | 2.9993 | 3.0113 | 919.01 | 922.65 | 96.48 | 96.87 | 165.51 | 166.14 |
| 06.10.95 | ... | 4085 | 129.49 | 130.05 | 154.73 | 155.34 | 2.9917 | 3.0037 | 919.83 | 923.48 | 96.68 | 97.08 | 165.49 | 166.12 |
| 13.10.95 | ... | 4091 | 129.62 | 130.17 | 155.02 | 155.63 | 3.0058 | 3.0178 | 922.52 | 926.17 | 96.78 | 97.17 | 165.64 | 166.27 |
| 20.10.95 | ... | 4097 | 129.85 | 130.41 | 151.10 | 151.70 | 3.0201 | 3.0321 | 927.40 | 931.16 | 96.51 | 96.90 | 165.21 | 165.84 |
| 27.10.95 | ... | 4103 | 130.37 | 130.93 | 149.34 | 149.94 | 3.0103 | 3.0223 | 932.91 | 936.68 | 96.01 | 96.40 | 165.40 | 166.03 |
| 03.11.95 | ... | 4110 | 130.07 | 130.63 | 154.65 | 155.26 | 3.0329 | 3.0449 | 930.93 | 934.70 | 94.66 | 95.05 | 154.40 | 155.01 |
| 10.11.95 | ... | 4116 | 130.56 | 131.12 | 153.13 | 153.74 | 3.0500 | 3.0622 | 934.68 | 938.45 | 95.01 | 95.41 | 154.98 | 155.59 |
| 17.11.95 | ... | 4122 | 130.64 | 131.20 | 153.80 | 154.41 | 3.0651 | 3.0773 | 939.92 | 943.71 | 95.17 | 95.57 | 155.07 | 155.68 |
| 24.11.95 | ... | 4128 | 130.91 | 131.47 | 153.14 | 153.75 | 3.0570 | 3.0692 | 939.54 | 943.32 | 95.41 | 95.80 | 155.39 | 156.00 |
| 01.12.95 | ... | 4134 | 131.43 | 131.99 | 153.49 | 154.09 | 3.0605 | 3.0727 | 936.69 | 940.47 | 95.78 | 96.18 | 156.01 | 156.62 |
| 08.12.95 | ... | 4139 | 132.17 | 132.73 | 154.65 | 155.26 | 3.0810 | 3.0932 | 941.22 | 945.01 | 96.32 | 96.71 | 156.88 | 157.50 |
| 15.12.95 | ... | 4145 | 132.35 | 132.91 | 154.47 | 155.08 | 3.0829 | 3.0951 | 939.08 | 942.86 | 96.45 | 96.85 | 157.10 | 157.72 |
| 22.12.95 | ... | 4151 | 132.35 | 132.91 | 154.16 | 154.77 | 3.0837 | 3.0959 | 941.03 | 944.82 | 96.45 | 96.85 | 157.10 | 157.72 |
| 28.12.95 | ... | 4156 | 132.36 | 132.93 | 154.18 | 154.78 | 3.0987 | 3.1109 | 943.43 | 947.23 | 96.33 | 96.72 | 157.12 | 157.73 |

மூலம் : இலங்கை மத்திய வங்கி

வர்த்தக வங்கிகளிடமிருந்து வெளிநாட்டு நாணயத் தாள்களின்

| நாட்டுமுன்போன நாள் | சுற்றுப்பிலை ஏ.ஏ.ஏ. | அவத்திரேலியா டெலால் (டெலால் 1 இற்கு) | தேசத்தினிய சிலீவிங் (சிலீவிங் 10 இற்கு) | பாரேயின் தீவார்கள் (தீவார் 1 இற்கு) | பெல்சியம் பிராங்கு (பிராங் 10 இற்கு) | கனட்ய டெலால் (டெலால் 1 இற்கு) | தெசீக் குப்ரோன் (குப்ரோன் 10 இற்கு) | டி.பு.ச மார்க் 1 இற்கு | பிள்ளைநதி மார்க்கா (மார்க்கா 10 இற்கு) | பிரெஞ்சு பிராங்கு (பிராங் 10 இற்கு) | இங்கொங் டெலால் (டெலால் 10 இற்கு) | இத்தாலிய லீநா (லீநா 1000 இற்கு) |
|-----------------------|---------------------|---|--|--|---|----------------------------------|--|------------------------|---|--|-------------------------------------|------------------------------------|
| 03.01.95 | 3855 | 37.45 | 44.25 | 128.10 | 15.15 | 34.45 | 79.20 | 31.20 | 99.05 | 90.50 | 62.40 | 29.75 |
| 10.01.95 | 3861 | 37.05 | 44.25 | 128.50 | 15.05 | 34.55 | 78.80 | 31.00 | 99.20 | 89.80 | 62.45 | 29.85 |
| 18.01.95 | 3867 | 36.90 | 45.00 | 128.50 | 15.30 | 34.35 | 80.00 | 31.50 | 99.50 | 91.15 | 62.55 | 30.25 |
| 24.01.95 | 3872 | 37.30 | 45.45 | 128.50 | 15.55 | 34.10 | 81.20 | 32.05 | 100.50 | 92.55 | 62.60 | 30.40 |
| 31.01.95 | 3877 | 36.85 | 45.50 | 128.60 | 15.50 | 34.30 | 81.05 | 32.00 | 99.75 | 92.25 | 62.65 | 30.25 |
| 07.02.95 | 3883 | 36.50 | 45.30 | 128.75 | 15.45 | 34.60 | 80.60 | 31.80 | 100.25 | 91.65 | 62.75 | 30.10 |
| 15.02.95 | 3889 | 36.25 | 45.30 | 128.80 | 15.55 | 34.65 | 81.25 | 31.95 | 100.60 | 92.35 | 62.80 | 30.05 |
| 21.02.95 | 3895 | 35.70 | 46.30 | 128.50 | 15.90 | 34.50 | 82.85 | 32.75 | 102.15 | 94.10 | 62.65 | 30.05 |
| 01.03.95 | 3901 | 35.80 | 47.25 | 128.55 | 16.05 | 34.90 | 83.35 | 33.05 | 104.35 | 94.35 | 62.70 | 28.90 |
| 07.03.95 | 3906 | 35.60 | 47.30 | 128.20 | 16.75 | 34.25 | 86.25 | 34.55 | 105.85 | 97.45 | 62.50 | 29.15 |
| 14.03.95 | 3912 | 35.95 | 48.55 | 128.10 | 16.65 | 34.30 | 85.20 | 34.30 | 107.60 | 95.70 | 62.45 | 28.85 |
| 21.03.95 | 3917 | 35.15 | 49.25 | 127.90 | 16.75 | 34.15 | 86.30 | 34.80 | 108.10 | 97.40 | 62.35 | 27.85 |
| 28.03.95 | 3924 | 35.05 | 48.70 | 127.95 | 16.55 | 34.45 | 85.90 | 34.15 | 106.90 | 96.95 | 62.40 | 28.00 |
| 04.04.95 | 3930 | 35.30 | 49.45 | 127.70 | 17.05 | 34.45 | 88.75 | 35.00 | 108.00 | 100.05 | 62.25 | 28.30 |
| 11.04.95 | 3936 | 35.65 | 49.50 | 127.45 | 16.75 | 34.70 | 88.75 | 34.00 | 110.25 | 99.05 | 62.15 | 28.20 |
| 18.04.95 | 3940 | 35.55 | 49.20 | 127.50 | 16.85 | 35.05 | 88.25 | 34.65 | 108.35 | 99.25 | 62.15 | 28.15 |
| 25.04.95 | 3946 | 34.75 | 49.25 | 127.25 | 17.20 | 34.95 | 89.35 | 35.45 | 108.20 | 99.15 | 62.05 | 27.80 |
| 03.05.95 | 3952 | 35.10 | 49.20 | 127.60 | 16.80 | 35.50 | 88.15 | 34.65 | 110.40 | 97.30 | 62.15 | 28.60 |
| 09.05.95 | 3958 | 35.70 | 49.90 | 127.60 | 17.10 | 35.50 | 89.60 | 35.25 | 110.70 | 98.90 | 62.20 | 29.40 |
| 17.05.95 | 3963 | 35.45 | 47.65 | 128.15 | 16.35 | 35.55 | 86.50 | 33.65 | 106.70 | 96.05 | 62.50 | 29.35 |
| 24.05.95 | 3969 | 34.70 | 47.45 | 128.40 | 16.35 | 35.40 | 86.00 | 33.60 | 106.80 | 94.75 | 62.60 | 28.75 |
| 30.05.95 | 3975 | 34.65 | 49.60 | 128.05 | 17.05 | 35.25 | 89.70 | 35.00 | 110.70 | 99.25 | 62.40 | 29.35 |
| 06.06.95 | 3981 | 34.60 | 48.84 | 128.50 | 16.75 | 35.15 | 88.25 | 34.35 | 109.15 | 97.80 | 62.60 | 29.60 |
| 14.06.95 | 3987 | 34.80 | 49.20 | 128.60 | 16.85 | 35.15 | 88.75 | 34.65 | 109.45 | 98.50 | 62.65 | 29.20 |
| 20.06.95 | 3993 | 35.30 | 49.15 | 128.80 | 16.95 | 35.15 | 89.20 | 34.80 | 109.55 | 99.05 | 62.80 | 29.45 |
| 27.06.95 | 3999 | 35.05 | 49.60 | 129.00 | 17.10 | 35.40 | 89.90 | 35.10 | 110.95 | 99.75 | 62.85 | 30.05 |
| 04.07.95 | 4004 | 34.70 | 50.20 | 129.65 | 17.15 | 35.60 | 90.55 | 35.40 | 111.35 | 100.95 | 63.15 | 29.85 |
| 11.07.95 | 4010 | 35.10 | 50.30 | 130.00 | 17.15 | 36.05 | 90.45 | 35.20 | 111.75 | 101.05 | 63.35 | 30.40 |
| 18.07.95 | 4015 | 35.95 | 50.25 | 130.25 | 17.15 | 36.15 | 90.45 | 35.20 | 112.25 | 101.15 | 63.45 | 30.45 |
| 25.07.95 | 4021 | 36.15 | 50.40 | 130.40 | 17.20 | 36.15 | 90.95 | 35.45 | 113.10 | 102.00 | 63.55 | 30.70 |
| 01.08.95 | 4027 | 36.40 | 50.55 | 130.60 | 17.30 | 35.95 | 91.50 | 35.60 | 114.15 | 102.90 | 63.65 | 31.00 |
| 08.08.95 | 4033 | 36.60 | 50.25 | 130.90 | 17.20 | 36.25 | 91.15 | 35.30 | 114.45 | 102.60 | 63.75 | 31.45 |
| 15.08.95 | 4038 | 36.85 | 49.20 | 131.70 | 16.70 | 36.50 | 88.75 | 34.40 | 114.25 | 99.90 | 64.15 | 31.10 |
| 17.08.95 | 4042 | 36.65 | 49.45 | 132.30 | 16.30 | 36.70 | 86.55 | 33.55 | 113.45 | 98.30 | 64.40 | 31.10 |
| 22.08.95 | 4045 | 36.85 | 48.15 | 132.35 | 16.45 | 36.75 | 87.20 | 33.85 | 110.95 | 98.80 | 64.45 | 30.75 |
| 29.08.95 | 4051 | 37.15 | 48.20 | 132.60 | 16.55 | 37.15 | 87.85 | 34.10 | 111.50 | 98.60 | 64.55 | 30.95 |
| 05.09.95 | 4057 | 37.65 | 48.60 | 133.10 | 16.70 | 37.35 | 88.35 | 34.35 | 110.75 | 99.45 | 64.85 | 30.85 |
| 12.09.95 | 4062 | 37.90 | 48.20 | 133.70 | 16.65 | 37.60 | 88.75 | 34.30 | 111.70 | 99.80 | 65.15 | 31.20 |
| 19.09.95 | 4068 | 38.50 | 48.55 | 135.00 | 16.60 | 37.35 | 88.25 | 34.15 | 111.55 | 99.30 | 65.80 | 31.60 |
| 27.09.95 | 4074 | 38.00 | 50.55 | 134.35 | 17.25 | 37.65 | 91.10 | 35.55 | 114.75 | 102.65 | 65.50 | 31.40 |
| 03.10.95 | 4081 | 38.35 | 50.60 | 134.35 | 17.20 | 37.80 | 91.25 | 35.40 | 116.15 | 102.75 | 65.50 | 31.45 |
| 11.10.95 | 4087 | 38.40 | 50.60 | 134.55 | 17.50 | 38.05 | 92.10 | 35.95 | 114.80 | 101.85 | 65.60 | 31.45 |
| 17.10.95 | 4093 | 38.65 | 50.70 | 135.05 | 17.40 | 37.95 | 92.15 | 35.75 | 115.00 | 102.80 | 65.85 | 31.75 |
| 25.10.95 | 4099 | 38.25 | 52.50 | 135.40 | 17.85 | 37.25 | 94.65 | 36.75 | 117.75 | 104.40 | 66.00 | 31.55 |
| 31.10.95 | 4105 | 38.85 | 52.45 | 136.05 | 17.75 | 37.70 | 94.10 | 36.50 | 118.60 | 105.00 | 66.35 | 32.20 |
| 08.11.95 | 4112 | 38.80 | 51.60 | 136.50 | 17.75 | 38.00 | 94.00 | 36.45 | 117.60 | 105.25 | 66.55 | 32.25 |
| 14.11.95 | 4118 | 38.00 | 51.85 | 136.55 | 17.70 | 38.10 | 93.75 | 36.40 | 118.15 | 105.50 | 66.55 | 32.30 |
| 21.11.95 | 4124 | 38.45 | 52.45 | 137.25 | 17.90 | 38.30 | 94.20 | 36.40 | 120.20 | 105.90 | 66.90 | 32.55 |
| 28.11.95 | 4130 | 38.30 | 52.05 | 137.25 | 17.75 | 38.25 | 94.15 | 36.45 | 119.50 | 106.05 | 66.90 | 32.45 |
| 05.12.95 | 4136 | 38.50 | 51.05 | 138.05 | 17.60 | 38.10 | 93.40 | 36.25 | 117.50 | 104.50 | 67.25 | 32.45 |
| 12.12.95 | 4141 | 38.45 | 51.35 | 138.35 | 17.55 | 37.90 | 93.30 | 36.10 | 117.30 | 104.65 | 67.45 | 32.80 |
| 19.12.95 | 4147 | 38.65 | 51.15 | 138.45 | 17.65 | 38.05 | 93.55 | 36.30 | 117.05 | 105.40 | 67.50 | 32.70 |
| 27.12.95 | 4153 | 38.65 | 51.70 | 138.50 | 17.65 | 38.30 | 93.70 | 36.30 | 116.55 | 105.85 | 67.50 | 32.85 |

கொள்வனவிற்கான மத்திய வங்கியின் வீதங்கள் - 1995

(இலங்கை ரூபாய்களில்)

| யப்பானிய யென் (வெண் 100 இறஞு) | ஆவத் தீவார (தீவார 1 இறஞு) | மலேசிய ரிச்சீத் (ரிச்சீத் 1 இறஞு) | தெராவாந்தி தீவார (தீவார 1 இறஞு) | நோவை குடைநான்டி (குடைநான்டி 10 இறஞு) | இந்தானிய ரிபால் (ரிபால் 1 இறஞு) | சூதி அப்ரைஸ் ரிபால் (ரிபால் 1 இறஞு) | சிங்கபூர் டொலர் (டொலர் 1 இறஞு) | சவ்ட்ஸ் குடைநான்டி (குடைநான்டி 10 இறஞு) | சவ்ட்-சாலாந்து பிராங்கு (பிராங்கு 1 இறஞு) | ஜக்கிய் அராபிய எ.மீ.ஏ.ஏ.ஏ. தீவாம்கள் (தீவாம் 1 இறஞு) | ஜக்கிய் இராச்சிய பவங் (பவங் 1 இறஞு) | ஜக்கிய் அமெரிக்க டொலர் (டொலர் 1 இறஞு) |
|----------------------------------|------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------|---|------------------------------------|--|-------------------------------------|--|--|--|--|--|
| 48.40 | 156.55 | 18.90 | 27.80 | 71.20 | 122.05 | 12.90 | 33.10 | 64.60 | 36.90 | 13.15 | 75.65 | 48.75 |
| 47.95 | 157.05 | 19.00 | 27.65 | 71.00 | 122.45 | 12.90 | 33.35 | 64.15 | 37.00 | 13.20 | 75.15 | 48.90 |
| 48.95 | 157.05 | 18.95 | 28.10 | 72.10 | 122.45 | 12.90 | 33.40 | 64.65 | 37.55 | 13.20 | 75.75 | 48.90 |
| 48.75 | 157.05 | 18.95 | 28.55 | 73.20 | 122.45 | 12.90 | 33.45 | 65.45 | 38.10 | 13.20 | 76.85 | 48.90 |
| 48.90 | 157.15 | 18.35 | 28.50 | 73.05 | 122.50 | 12.90 | 33.40 | 65.05 | 38.00 | 13.20 | 77.05 | 48.90 |
| 48.70 | 157.35 | 19.00 | 28.35 | 72.55 | 122.70 | 12.95 | 33.25 | 64.85 | 37.50 | 13.20 | 75.80 | 49.00 |
| 49.15 | 157.40 | 19.05 | 28.55 | 73.10 | 122.75 | 12.95 | 33.45 | 65.70 | 37.90 | 13.20 | 75.85 | 49.00 |
| 49.85 | 157.50 | 18.95 | 29.20 | 74.45 | 122.45 | 12.90 | 33.35 | 66.20 | 38.70 | 13.20 | 76.55 | 48.90 |
| 49.95 | 158.40 | 19.00 | 29.50 | 74.75 | 122.50 | 12.90 | 33.45 | 65.90 | 39.05 | 13.20 | 76.75 | 48.90 |
| 51.85 | 157.90 | 19.00 | 30.75 | 76.90 | 122.15 | 12.90 | 33.55 | 66.90 | 41.30 | 13.15 | 79.70 | 48.75 |
| 53.35 | 158.90 | 18.95 | 30.75 | 76.75 | 122.10 | 12.90 | 34.20 | 66.70 | 41.10 | 13.15 | 76.60 | 48.65 |
| 54.00 | 158.65 | 18.90 | 31.00 | 77.55 | 121.85 | 12.85 | 34.15 | 66.65 | 41.90 | 13.15 | 76.90 | 48.70 |
| 54.40 | 159.00 | 18.95 | 30.45 | 76.70 | 121.95 | 12.85 | 34.05 | 65.95 | 41.35 | 13.15 | 77.75 | 48.40 |
| 55.45 | 158.65 | 19.05 | 31.25 | 78.50 | 121.70 | 12.85 | 34.10 | 65.55 | 42.55 | 13.10 | 77.95 | 48.60 |
| 58.10 | 159.55 | 19.30 | 30.75 | 77.85 | 121.45 | 12.80 | 34.40 | 65.10 | 41.90 | 13.10 | 77.05 | 48.50 |
| 58.55 | 159.75 | 19.55 | 30.75 | 77.45 | 121.50 | 12.80 | 34.40 | 65.90 | 41.90 | 13.10 | 77.25 | 48.50 |
| 58.25 | 160.60 | 19.50 | 31.70 | 78.15 | 121.30 | 12.80 | 34.45 | 65.35 | 42.95 | 13.05 | 77.75 | 48.55 |
| 57.50 | 159.60 | 19.50 | 30.95 | 77.20 | 121.60 | 12.85 | 34.60 | 66.35 | 42.00 | 13.10 | 77.75 | 48.55 |
| 57.85 | 159.75 | 19.50 | 31.50 | 78.05 | 121.60 | 12.80 | 34.60 | 66.65 | 42.70 | 13.10 | 77.05 | 48.55 |
| 55.90 | 160.45 | 19.45 | 30.00 | 75.90 | 122.15 | 12.90 | 34.50 | 66.25 | 40.30 | 13.15 | 75.90 | 48.75 |
| 55.45 | 160.80 | 19.65 | 30.00 | 75.40 | 122.40 | 12.90 | 34.80 | 65.55 | 40.35 | 13.20 | 76.20 | 48.85 |
| 58.70 | 160.35 | 19.65 | 31.25 | 78.60 | 122.05 | 12.85 | 34.75 | 66.45 | 42.45 | 13.15 | 77.40 | 48.70 |
| 57.50 | 160.90 | 19.70 | 30.70 | 77.50 | 122.45 | 12.90 | 34.85 | 66.55 | 41.70 | 13.20 | 76.95 | 48.90 |
| 57.80 | 157.80 | 19.90 | 31.00 | 77.85 | 122.55 | 12.90 | 34.80 | 67.10 | 42.10 | 13.20 | 77.35 | 48.95 |
| 57.55 | 157.90 | 19.90 | 31.10 | 78.20 | 122.75 | 12.95 | 34.85 | 67.25 | 42.05 | 13.20 | 78.00 | 49.00 |
| 57.75 | 158.50 | 19.95 | 31.35 | 78.75 | 122.95 | 12.95 | 35.00 | 67.35 | 42.40 | 13.25 | 77.90 | 49.10 |
| 57.75 | 158.90 | 20.05 | 31.50 | 79.30 | 123.55 | 13.05 | 31.30 | 67.15 | 42.55 | 13.30 | 77.95 | 49.35 |
| 56.10 | 159.70 | 20.05 | 31.45 | 79.25 | 123.90 | 13.05 | 34.95 | 67.65 | 42.40 | 13.35 | 78.20 | 49.45 |
| 55.45 | 160.00 | 20.05 | 31.45 | 79.30 | 124.15 | 13.10 | 35.10 | 68.40 | 42.15 | 13.35 | 78.20 | 49.55 |
| 55.80 | 159.35 | 20.05 | 31.60 | 79.55 | 124.30 | 13.10 | 35.15 | 68.50 | 42.50 | 13.40 | 78.40 | 49.60 |
| 55.60 | 159.60 | 20.05 | 31.75 | 80.25 | 124.45 | 13.15 | 35.30 | 69.90 | 42.85 | 13.40 | 78.85 | 49.70 |
| 54.15 | 159.85 | 20.05 | 31.50 | 80.10 | 124.75 | 13.15 | 35.25 | 70.00 | 42.80 | 13.45 | 79.30 | 49.80 |
| 62.70 | 160.65 | 20.05 | 30.75 | 78.25 | 125.55 | 13.25 | 35.50 | 69.00 | 41.30 | 13.50 | 77.80 | 50.10 |
| 50.80 | 160.75 | 20.05 | 29.95 | 76.65 | 126.10 | 13.30 | 35.30 | 67.80 | 40.35 | 13.60 | 77.00 | 50.35 |
| 51.25 | 159.85 | 20.00 | 30.20 | 77.25 | 126.15 | 13.30 | 34.95 | 67.60 | 40.85 | 13.60 | 77.00 | 50.35 |
| 51.90 | 160.45 | 20.10 | 30.40 | 77.95 | 126.40 | 13.35 | 35.30 | 68.55 | 41.40 | 13.60 | 77.65 | 50.45 |
| 51.60 | 161.25 | 20.15 | 30.65 | 78.50 | 126.85 | 13.40 | 35.35 | 68.85 | 41.95 | 13.65 | 78.15 | 50.65 |
| 50.75 | 163.35 | 20.20 | 30.60 | 78.70 | 127.45 | 13.45 | 35.35 | 70.75 | 41.80 | 13.75 | 78.35 | 50.90 |
| 48.85 | 164.90 | 20.15 | 30.45 | 78.30 | 128.65 | 13.55 | 35.20 | 71.25 | 42.05 | 13.85 | 78.75 | 51.35 |
| 50.35 | 163.55 | 20.10 | 31.75 | 80.40 | 128.05 | 13.50 | 35.25 | 71.55 | 44.15 | 13.80 | 79.45 | 51.10 |
| 50.55 | 164.50 | 20.10 | 31.60 | 80.50 | 128.05 | 13.50 | 35.50 | 72.95 | 43.75 | 13.80 | 79.85 | 51.10 |
| 50.55 | 164.60 | 20.00 | 32.10 | 81.00 | 128.25 | 13.55 | 35.55 | 72.70 | 44.65 | 13.80 | 80.55 | 51.20 |
| 50.50 | 165.15 | 20.00 | 31.95 | 81.40 | 128.70 | 13.55 | 35.70 | 73.15 | 44.20 | 13.85 | 80.25 | 51.40 |
| 51.00 | 165.60 | 20.25 | 32.85 | 84.10 | 129.05 | 13.60 | 36.05 | 76.25 | 45.30 | 13.90 | 80.55 | 51.50 |
| 50.50 | 166.40 | 20.20 | 32.60 | 82.50 | 129.65 | 13.70 | 36.25 | 77.35 | 45.15 | 13.95 | 80.95 | 51.75 |
| 49.95 | 166.75 | 20.25 | 32.55 | 82.50 | 130.10 | 13.70 | 36.45 | 77.15 | 45.15 | 14.00 | 81.30 | 51.95 |
| 51.10 | 166.95 | 20.30 | 32.50 | 82.35 | 130.15 | 13.75 | 36.45 | 77.30 | 45.25 | 14.00 | 80.80 | 51.95 |
| 50.40 | 167.80 | 20.40 | 32.90 | 82.75 | 130.80 | 13.80 | 36.55 | 78.40 | 45.10 | 14.10 | 79.80 | 52.20 |
| 51.00 | 168.00 | 20.35 | 32.55 | 82.70 | 130.85 | 13.80 | 36.65 | 79.50 | 45.20 | 14.10 | 80.55 | 52.25 |
| 51.40 | 168.65 | 20.55 | 32.35 | 82.15 | 131.55 | 13.85 | 36.80 | 79.85 | 44.60 | 14.15 | 79.90 | 52.55 |
| 51.60 | 169.00 | 20.55 | 32.25 | 82.00 | 131.85 | 13.90 | 36.90 | 78.30 | 44.70 | 14.20 | 79.95 | 52.65 |
| 51.25 | 169.40 | 20.50 | 32.45 | 82.10 | 131.95 | 13.90 | 36.85 | 79.00 | 45.05 | 14.20 | 80.35 | 52.70 |
| 50.80 | 169.65 | 20.55 | 32.30 | 82.25 | 132.00 | 13.90 | 36.90 | 78.60 | 45.00 | 14.20 | 80.50 | 52.70 |

மூலம் : இலங்கை மத்திய வங்கி